



BOSCH

Zaregistrujte
svůj spotřebič
v aplikaci MyBosch a
zajistěte si bezplatné
výhody:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)



Pračka

WGJ244A1BY

[cs] Návod k obsluze a pokyny k instalaci



Další informace a vysvětlení najdete on-line. Naskenujte QR kód na titulní straně.



Obsah

1 Bezpečnost	2	13 Základní ovládání	25
2 Zabránění věcným škodám	8	14 Dětský zámek	27
3 Ochrana životního prostředí a úspora	9	15 Inteligentní dávkovací sys- tém	28
4 Instalace a připojení	10	16 Home Connect	29
5 Před prvním použitím	14	17 Základní nastavení	31
6 Seznámení	15	18 Čistění a ošetřování	32
7 Displej	17	19 Odstranění poruch	37
8 Tlačítka	19	20 Přeprava, uskladnění a likvi- dace	44
9 Programy	20	21 Zákaznický servis	45
10 Příslušenství	24	22 Hodnoty spotřeby	46
11 Prádlo	24	23 Technické údaje	47
12 Prací a ošetrovací prostředky	25	24 Prohlášení o shodě	49



1 Bezpečnost

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

1.1 Definice signálních slov

Zde jsou uvedeny významy signálních slov používaných v tomto návodu.

VÝSTRAHA

Dodržováním těchto upozornění zabráníte případným závažným nebo smrtelným zraněním.

POZOR

Dodržováním těchto upozornění zabráníte malým nebo středním zraněním.

POZOR

Dodržováním těchto upozornění zabráníte škodám na spotřebiči nebo jiným věcným škodám.

Poznámka: Poukazuje na důležité informace.

1.2 Všeobecné pokyny



- Pečlivě si přečtěte tento návod.
- Ušchovejte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- V případě poškození při přepravě spotřebič nepřipojujte.

1.3 Použití k určenému účelu

Spotřebič používejte pouze:

- k praní textilu vhodného pro praní v pračce a ručně prané vlny podle etikety doporučující péči.
- s vodou z vodovodu a obvyklými pracími a ošetrovacími prostředky vhodnými pro pračky.
- V uzavřených místnostech v domácnosti a v podobném použití jako například: v kuchyňkách zaměstnanců obchodů, kanceláří a jiném pracovním prostředí; v zemědělských provozech; při použití zákazníci v hotelích, motelech a dalších typických ubytovacích zařízeních; v penzionech.
- do maximální nadmořské výšky 4000 m nad mořem.

1.4 Omezení okruhu uživatelů

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti bez dozoru.

Děti mladší 3 let a domácí zvířata udržujte mimo dosah spotřebiče.

1.5 Bezpečná instalace

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné instalace jsou nebezpečné.

- ▶ Spotřebič zapojujte a používejte pouze v souladu s údaji na typovém štítku.
- ▶ Spotřebič zapojujte do sítě střídavého proudu jen pomocí předpisově instalované zásuvky s uzemněním.
- ▶ Systém ochranných vodičů elektrické domovní instalace musí být instalován podle předpisů. Instalace musí mít dostatečně velký průřez vodičů.
- ▶ Při použití proudového chrániče používejte pouze typ se značkou .
- ▶ Spotřebič nikdy nenapájejte prostřednictvím externího spínacího zařízení, např. časového spínače nebo dálkového ovládání.
- ▶ Pokud je spotřebič vestavěný, musí být síťová zástrčka síťového kabelu volně přístupná, nebo pokud není volný přístup možný, musí být do stávající elektrické instalace nainstalován jistič podle předpisů pro instalaci.
- ▶ Při instalaci spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k sevření nebo poškození síťového kabelu.

Poškozená izolace síťového kabelu je nebezpečná.

- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče nebo zdroji tepla.
- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s ostrými rohy nebo hranami.
- ▶ Síťový kabel nikdy nelámejte, nestlačujte a neprovádějte na něm změny.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Použití prodlužovacího síťového kabelu a neschválených adaptérů je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte prodlužovací kabely ani rozbočky.
- ▶ Používejte pouze adaptéry a síťové kabely schválené výrobcem.
- ▶ Pokud je síťový kabel příliš krátký a k dispozici není žádný delší síťový kabel, kontaktujte odbornou společnost, aby přizpůsobila el. instalace domácnosti.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Velká hmotnost spotřebiče může při zvedání způsobit poranění.

- ▶ Spotřebič sami nezvedejte.
- Je-li tento spotřebič nesprávně instalován v jednotce praní a sušení, může instalovaný spotřebič spadnout.
- ▶ Sušičku stavte na pračku výhradně se spojovací soupravou výrobce sušičky. Jiný způsob instalace není přípustný.
- ▶ Pokud výrobce sušičky nenabízí vhodnou spojovací soupravu, neinstalujte spotřebič v jednotce praní a sušení.
- ▶ V jednotce praní a sušení neinstalujte spotřebiče různých výrobců a s různou hloubkou a šířkou.
- ▶ Jednotku praní a sušení nestavte na podstavec, spotřebiče se mohou překlomit.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!

Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.

- ▶ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem.

⚠ POZOR – Nebezpečí zranění!

Spotřebič může při provozu vibrovat nebo se může pohybovat.

- ▶ Spotřebič umísťte na čistou, rovnou a pevnou plochu.
 - ▶ Vyrovnejte spotřebič pomocí nožiček a vodováhy.
- Při nesprávně vedených hadicích a elektrických kabelech hrozí nebezpečí zakopnutí.

- ▶ Hadice a elektrické kabely ved'te tak, aby nehrozilo nebezpečí zakopnutí.

Pokud byste pohybovali spotřebičem za vyčnívající součásti, např. dvířka, mohou se tyto součásti ulomit.

- ▶ Nepohybujte spotřebičem za vyčnívající součásti.

⚠ POZOR – Nebezpečí pořezání!

Ostré hrany spotřebiče mohou při dotknutí způsobit řezná poranění.

- ▶ Nedotýkejte se ostrých hran spotřebiče.
- ▶ Při instalaci a přepravě spotřebiče noste ochranné rukavice.

1.6 Bezpečné použití

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.

- ▶ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
- ▶ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
- ▶ Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skřínce a zavřete přívod vody.
- ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → *Strana 45*

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Spotřebič používejte pouze v uzavřených místnostech.
- ▶ Spotřebič nikdy nevystavujte velkému teplu a vlhkosti.
- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe, hadice nebo sprchy.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí poškození zdraví!

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- ▶ Spotřebič se nesmí instalovat za zavíracími dveřmi, posuvnými dveřmi nebo dveřmi se závěsem na straně proti spotřebiči, které brání úplnému otevření spotřebiče.
- ▶ U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhněte a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

Při ždímání větších, nepromokavých kusů prádla může docházet k nevyváženosti a ke zranění.

- ▶ Ve spotřebiči neperte a neždímejte větší, nepromokavé kusy prádla, jako příkrývky nebo chrániče matrací.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!

Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.

- ▶ Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí otravy!

Prací a ošetrovací prostředky mohou při požití způsobit otravu.

- ▶ Při polknutí z nedopatření vyhledejte lékařskou pomoc.

- Prací a ošetrovací prostředky uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí výbuchu!

Pokud jste na prádlo předem použili hořlavé čisticí prostředky obsahující rozpouštědla, může ve spotřebiči způsobit výbuch.

- Předem ošetřené prádlo před praním důkladně vymáchejte ve vodě.

⚠ POZOR – Nebezpečí zranění!

Pokud byste si na spotřebič stoupali, může prasknout krycí deska.

- Nestoupejte si na spotřebič.

Pokud byste si sedali na otevřená dvířka nebo se o ně opírali, může se spotřebič převrhnout.

- Nesedějte si na dvířka spotřebiče ani se o ně neopírejte.

- Na dvířka spotřebiče nepokládejte žádné předměty.

Při sáhnutí do točícího se bubnu může dojít k poranění rukou.

- Než budete sahat do bubnu, počkejte, dokud se úplně nezastaví.

⚠ POZOR – Nebezpečí opaření!

Prací roztok je při praní s vysokými teplotami horký.

- Nedotýkejte se horkého pracího roztoku.

⚠ POZOR – Nebezpečí chemického popálení!

Při otevření násypky na prací prostředky může ze spotřebiče vystříknout prací prostředek a ošetrovací prostředek.

Kontakt s očima nebo pokožkou může způsobit podráždění.

- Při kontaktu s pracími nebo ošetrovacími prostředky důkladně vypláchněte oči nebo opláchněte pokožku čistou vodou.
- Při polknutí z nedopatření vyhledejte lékařskou pomoc.
- Prací a ošetrovací prostředky uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti.

1.7 Bezpečné čištění a bezpečná údržba

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- Spotřebič ani jeho vlastnosti nikdy technicky neupravujte.
- Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.

- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Před čištěním vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce.
- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe, hadice nebo sprchy.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Používání neoriginálních náhradních dílů a neoriginálního příslušenství je nebezpečné.

- ▶ Používejte pouze originální náhradní díly a originální příslušenství výrobce.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí otravy!

Při používání čisticích prostředků obsahujících rozpouštědla mohou vznikat jedovaté výpary.

- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla.

2 Zabránění věcným škodám

POZOR

Nesprávné dávkování aviváže, pracích prostředků, ošetřovacích prostředků a čisticích prostředků může zhoršit funkci spotřebiče.

- ▶ Dodržujte dávkování doporučené výrobcem.

Překročení maximálního množství prádla zhoršuje funkci spotřebiče.

- ▶ Dodržujte a nepřekračujte maximální množství prádla pro každý program. → *Strana 20*

Spotřebič je při přepravě zajištěný přepravními pojistkami.

Neodstraněné přepravní pojistky mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Před uvedením do provozu úplně odstraňte všechny přepravní pojistky a uschovejte je.
- ▶ Před každou přepravou kompletně namontujte všechny přepravní pojistky, abyste zabránili poškození při přepravě.

Nesprávné připojení přívodní hadice může způsobit věcné škody.

- ▶ Šroubení na přívodu vody ručně utáhněte.
- ▶ Přívodní hadici připojte k vodovodnímu kohoutku přímo bez dalších spojovacích prvků, jako adaptéru, prodloužení nebo ventilů.

- ▶ Těleso ventilu přívodní hadice namontujte tak, aby bylo chráněné před dotykem a nemohly na něj působit žádné vnější síly.
- ▶ Dbejte na to, aby vnitřní průměr vodovodního kohoutku činil minimálně 17 mm.
- ▶ Dbejte na to, aby délka závitů na přípojce k vodovodnímu kohoutku činila minimálně 10 mm.

Příliš nízký nebo příliš vysoký tlak vody může zhoršit funkci spotřebiče.

- ▶ Zajistěte, aby byl tlak v přívodu vody minimálně 100 kPa (1 bar) a maximálně 1 000 kPa (10 bar).
- ▶ Pokud tlak vody překročí uvedenou maximální hodnotu, musí se mezi přípojku vody a hadicovou sadu spotřebiče nainstalovat redukční ventil.
- ▶ Nepřipojujte spotřebič k baterii beztlakého bojleru.

Pozměněné nebo poškozené vodní hadice mohou způsobit věčné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Vodní hadice nikdy nelámejte, nestlačujte, neměňte nebo neproříznete.
- ▶ Používejte pouze dodané vodní hadice nebo originální náhradní hadice.
- ▶ Použité vodní hadice nikdy znovu nepoužívejte.

Používání spotřebiče se znečištěnou nebo příliš horkou vodou může způsobit věčné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Spotřebič používejte výhradně se studenou vodou z vodovodu.
- Nevhodné čisticí prostředky mohou poškodit povrchy spotřebiče.
- ▶ Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
 - ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky s vysokým obsahem alkoholu.

- ▶ Nepoužívejte tvrdé drátěnky nebo houbičky.
- ▶ Spotřebič čistěte pouze vodou a měkkým vlhkým hadrem.
- ▶ Při kontaktu se spotřebičem ihned odstraňte všechny zbytky pracích prostředků, sprejů nebo jiné zbytky.

3 Ochrana životního prostředí a úspora

3.1 Likvidace obalu

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

- ▶ Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.

3.2 Úspora energie a zdrojů

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje váš spotřebič méně proudu a vody.

- Používejte programy s nízkými teplotami a delší dobou praní a využijte maximální množství prádla.
→ *Strana 20*
- Prací prostředky dávkujte podle stupně zašpinění prádla.
- U mírně a normálně zašpiněného prádla snižte teplotu praní.
- Pokud se má prádlo poté sušit v sušičce, nastavte maximální rychlost odstředování.
- Prádlo perte bez předpírky.

3.3 Režim šetření energie

Když kratší dobu neprovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky přepne do režimu úspory energie. Všechny ukazatele zhasnou a bliká — (▶ || **Start/Reload**).

Režim úspory energie se ukončí, když provedete nějaký krok ovládání spotřebiče.

Pokud delší dobu neprovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky přepne do pohotovostního režimu.

4 Instalace a připojení

4.1 Vybalení spotřebiče

POZOR

Předměty, které nejsou určené pro provoz ve spotřebiči a které zůstanou v bubnu, mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Před provozem tyto předměty a dodané příslušenství odstraňte z bubnu.
- 1. Ze spotřebiče odstraňte veškerý obalový materiál a ochranné kryty.
→ *Strana 9*
- 2. Zkontrolujte spotřebič, zda se na něm nevyskytují viditelná poškození.
- 3. Otevřete dvířka. → *Strana 26*
- 4. Vyměňte z bubnu příslušenství.
- 5. Zavřete dvířka.

4.2 Rozsah dodávky

Po vybalení zkontrolujte všechny díly na poškození vzniklá při přepravě a jejich kompletnost.

POZOR

Provoz s nekompletním nebo vadným příslušenstvím může negativně ovlivnit funkci spotřebiče nebo způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Nepoužívejte spotřebič s nekompletním nebo vadným příslušenstvím.

- ▶ Příslušné příslušenství před spuštěním provozu spotřebiče vyměňte.

→ *"Příslušenství", Strana 24*

Poznámka: U spotřebiče byl ve výrobě proveden funkční test. Při něm mohly ve spotřebiči vzniknout skvrny od vody, které se odstraní při prvním praní.

Dodávka obsahuje:

- Pračka
- Průvodní doklady
- Přepravní pojistky → *Strana 11*
- Krytka¹

4.3 Požadavky na místo instalace



VÝSTRAHA

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Spotřebič obsahuje díly pod napětím. Dotýkání se dílů pod napětím je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte spotřebič bez krycí desky.



VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění!

Při provozu na podstavci se spotřebič může převrhnout.

- ▶ Před uvedením do provozu bezpodmínečně upevněte nožičky spotřebiče příchytkami
→ *Strana 24* od výrobce.

POZOR

Zmrzlá zbytková voda ve spotřebiči může způsobit jeho poškození.

- ▶ Neinstalujte a nepoužívejte spotřebič v prostorech s nebezpečím mrazu nebo venku.

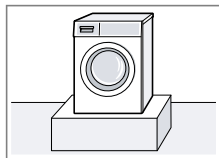
¹ Počet krytek se liší podle modelu.

Když se spotřebič nakloní o více než 40°, může vytéct zbytková voda a způsobit věcné škody.

- ▶ Spotřebič naklánějte opatrně.
- ▶ Spotřebič přepravujte nastojato.

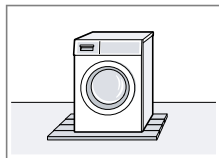
Místo instalace Požadavky

Podstavec



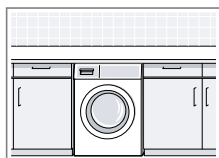
Upevněte spotřebič pomocí příchytěk → *Strana 24.*

Podlaha nad stropem z dřevěných trámů



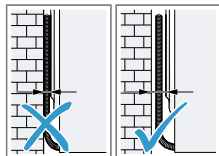
Spotřebič postavte na voděodolnou dřevěnou desku (tloušťka min. 30 mm), která je pevně přišroubovaná k podlaze.

V kuchyňské lince



Spotřebič instalujte pouze pod souvislou pracovní desku, která je pevně spojená se sousedními skříňkami. Potřebná šířka výklenku: 60 cm.

U stěny



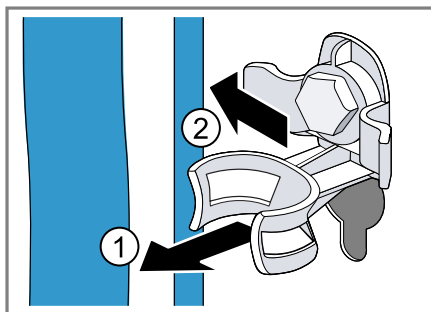
Dbejte na to, abyste přívodní kabel a hadice neuskřípli mezi stěnou a spotřebičem.

4.4 Odstranění přepravních pojistek

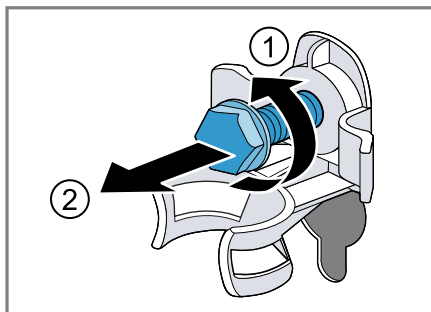
Spotřebič je při přepravě zajištěný na zadní straně přepravními pojistkami.

Poznámka: Šrouby přepravních pojistek a objímky uschovejte pro pozdější přepravu.

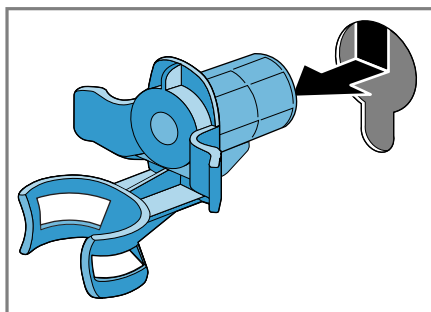
1. Vyjměte hadici ① a síťový kabel ② z držáku.



2. Všechny šrouby 4 přepravních pojistek povolte šroubovákem vel. 13 ① a odstraňte je ②.



3. Odstraňte 4 objímky.

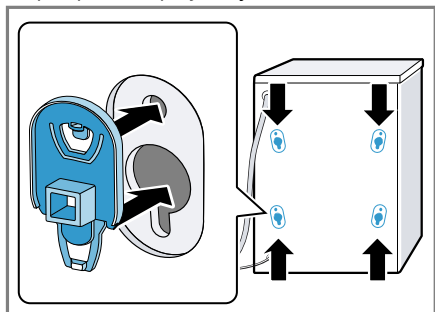


4. Nasad'te krytku a posuňte ji dolů.

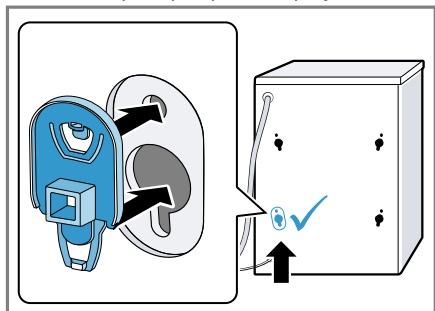
Poznámky

- Zkontrolujte počet krytek v balení

- Pokud jsou dodány čtyři krytky, vložte krytky do čtyř otvorů pro přepravní pojistky.



- Pokud je dodána jedna krytka, vložte krytku do levého dolního otvoru pro přepravní pojistku.



Poznámka: Pro nasazení přepravních pojistek do spotřebiče při dopravě provádějte tyto kroky v opačném pořadí.

4.5 Připojení spotřebiče

Připojení přívodní hadice

⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Spotřebič obsahuje díly pod napětím. Dotýkání se dílů pod napětím je nebezpečné.

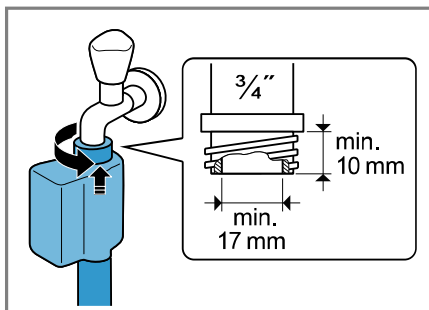
- Elektrický ventil Aquastop neponořujte do vody.

POZOR

Nesprávné připojení přívodní hadice může způsobit věcné škody.

- Šroubení na přívodu vody ručně utáhněte.

1. Přívodní hadici připojte k přívodu vody (26,4 mm = 3/4").



2. Opatrně otevřete přívod vody a zkontrolujte těsnost připojovacích míst.

Způsoby připojení odtoku vody

Tyto informace vám pomůžou připojit spotřebič k odtoku vody.

POZOR

Při odčerpávání je odtoková hadice pod tlakem a může se z místa připojení uvolnit.

- Zajistěte odtokovou hadici proti neúmyslnému uvolnění.

V případě ucpaného nebo uzavřeného odtoku může nahromaděná odpadní voda natéct zpátky do spotřebiče.

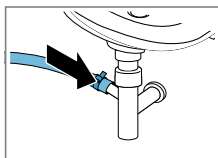
- Před spuštěním spotřebiče zkontrolujte, zda odpadní voda rychle odtéká a odstraňte ucpaní.

Poznámka: Dodržujte požadovanou výšku odčerpávání.

Maximální výška odčerpávání činí 100 cm.

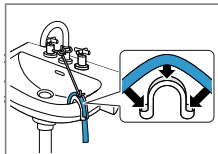
Sífon

Zajistěte místo připojení hadicovou



sponou (24–40 mm).

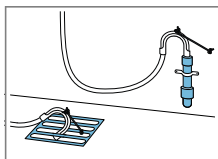
Umyvadlo



Odtokovou hadici upevněte a zajistěte pomocí kolena. → "Příslušenství", Strana 24

Plastová trubka s pryžovým hrdlem nebo odtokový otvor v podlaze

Odtokovou hadici upevněte a zajistěte pomocí kolena. → "Příslušenství", Strana 24



Připojení spotřebiče k elektrickému proudu

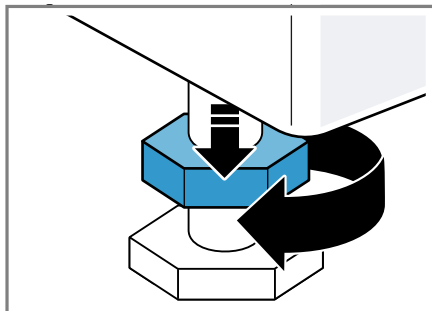
Poznámka: Vaše domovní elektrická instalace pro tento spotřebič musí splňovat zákonné předpisy a bezpečnostní předpisy a měla by obsahovat proudový chránič.

1. Sítovou zástrčku síťového kabelu spotřebiče zastrčte do zásuvky v blízkosti spotřebiče. Údaje připojení spotřebiče najdete v Technických údajích → Strana 47.
2. Zkontrolujte pevné umístění síťové zástrčky.

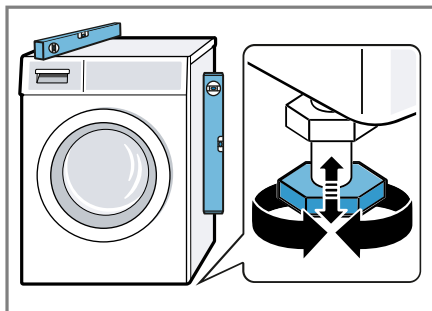
4.6 Vyrovnání spotřebiče

Pro snížení hluchosti a vibrací a zabránění posouvání spotřebiče spotřebič správně vyrovnejte.

1. Pojistné matice povolte ve směru hodinových ručiček klíčem na šrouby velikosti 17.

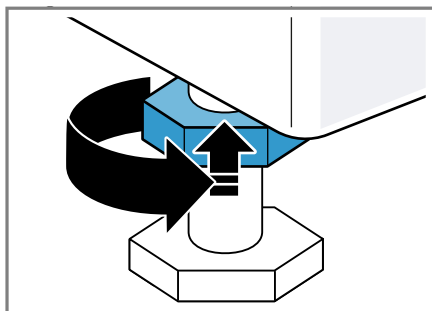


2. Pro vyrovnání spotřebiče otáčejte nožičkami spotřebiče. Vyrovnání zkontrolujte pomocí vodováhy.



Všechny nožičky spotřebiče musí pevně stát na podlaze.

3. Pojistné matice utáhněte klíčem na šrouby velikosti 17 pevně ke krytu.



Nožičku přitom pevně držte a neměňte její výšku.

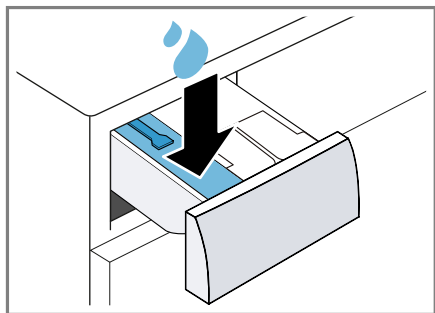
5 Před prvním použitím

Připravte spotřebič pro použití.

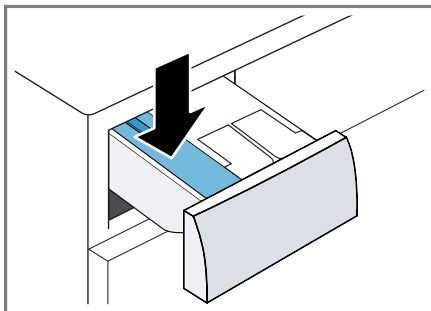
5.1 Spuštění praní bez prádla

Spotřebič byl před opuštěním závodu důkladně přezkoušen. Aby se odstranila případná zbytková voda, proveďte poprvé praní bez prádla.

1. Nastavte program **Cottons 90° (bavlna 90°)** nebo zvolte program čištění bubnu v aplikaci Home Connect.
2. Zavřete dvířka.
3. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
4. Do komory pro manuální dávkování nalijte přibližně 1 litr vody z vodovodu.



5. Do komory II pro manuální dávkování naplňte univerzální prášek na praní s bělidle s kyslíkem.



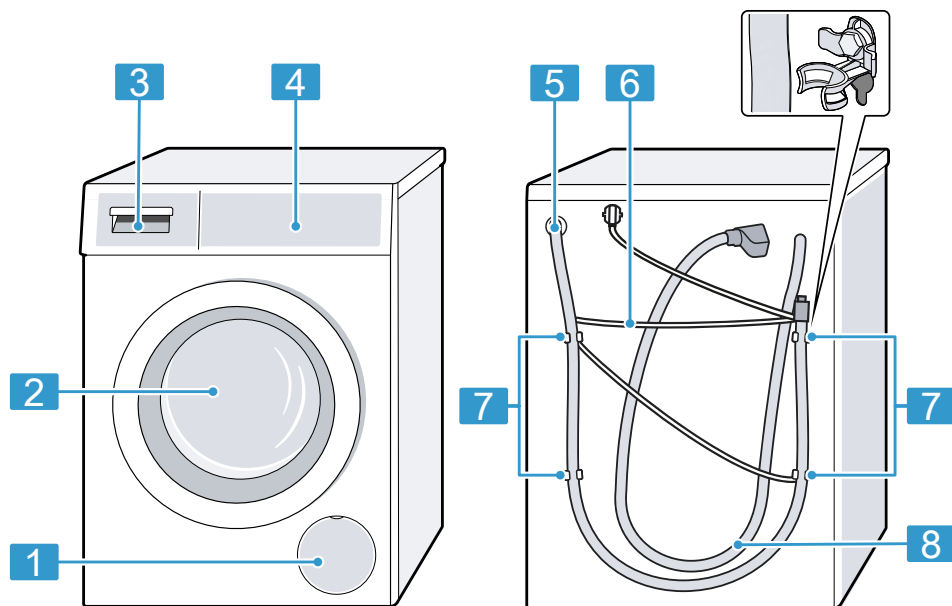
Abyste zabránili tvorbě pěny, použijte pouze polovinu množství pracího prostředku doporučeného výrobcem pracího prostředku pro mírně zašpiněné prádlo. Nepoužívejte prací prostředek na vlnu nebo na jemné prádlo.

6. Zasuňte násypku na prací prostředky.
7. Spusťte program. → *Strana 26*
8. Spusťte první praní nebo nastavte volič programů na  pro vypnutí spotřebiče.
→ *"Základní ovládání", Strana 25*

6 Seznámení

6.1 Spotřebič

Zde naleznete přehled součástí vašeho spotřebiče.



V závislosti na typu spotřebiče se mohou detaily na obrázku lišit, např. barva a tvar.

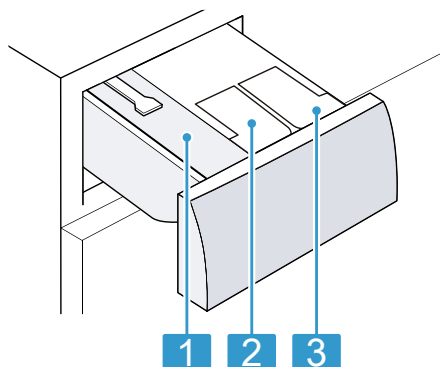
1	Servisní kryt čerpadla → <i>Strana 34</i>
2	Dvířka → <i>Strana 26</i>
3	Násypka na prací prostředky → <i>Strana 15</i>
4	Ovládací panel → <i>Strana 16</i>

5	Odtoková hadice → <i>Strana 12</i>
6	Síťový kabel → <i>Strana 13</i>
7	Přepravní pojistky → <i>Strana 11</i>
8	Přívodní hadice → <i>Strana 12</i>

6.2 Násypka na prací prostředky

Poznámka: Řiďte se údaji výrobce k použití a dávkování pracích

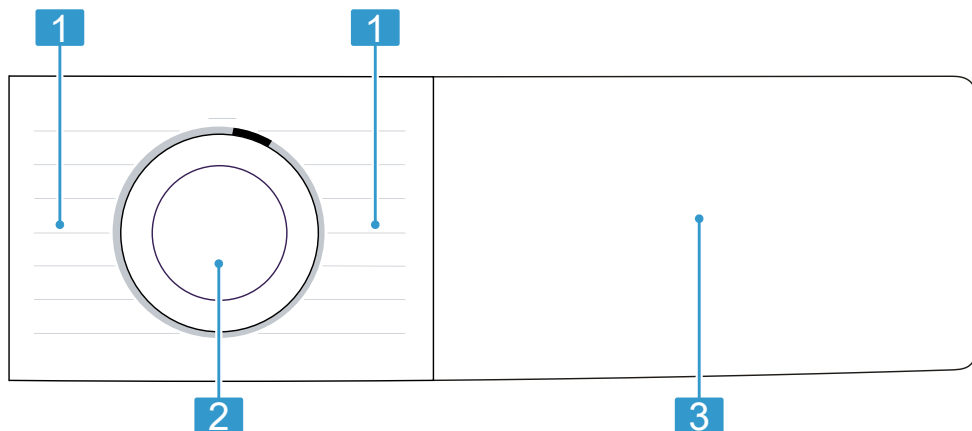
prostředků a ošetrovacích prostředků a údaje v popisech programů.



-
- 1** Komora pro manuální dávkování
→ "Použití komory pro manuální dávkování", Strana 28
-
- 2** ⌘/⊘: Dávkovací zásobník pro aviváž nebo tekuté prací prostředky
→ "Inteligentní dávkovací systém", Strana 28
-
- 3** ⊘: Dávkovací zásobník pro tekuté prací prostředky
→ "Inteligentní dávkovací systém", Strana 28
-

6.3 Ovládací panel

Pomocí ovládacího pole nastavíte všechny funkce vašeho spotřebiče a dostanete informace o provozním stavu.



-
- 1** Programy → Strana 20
-
- 2** Volič programů → Strana 25
-
- 3** Tlačítka → Strana 19 a displej → Strana 17
-

6.4 Logika ovládání

Některé oblasti displeje jsou tlačítka a reagují na dotyky. Nastavení se ak-

tivují, deaktivují a mění stisknutím tlačítek. Aktivovaná nastavení jsou na displeji světle zvýrazněná.

POZOR

Při působení násilí na displej může dojít poškození.

- Na displej příliš netlače.
- Pro stisknutí displeje nepoužívejte špičaté nebo ostré předměty.

7 Displej

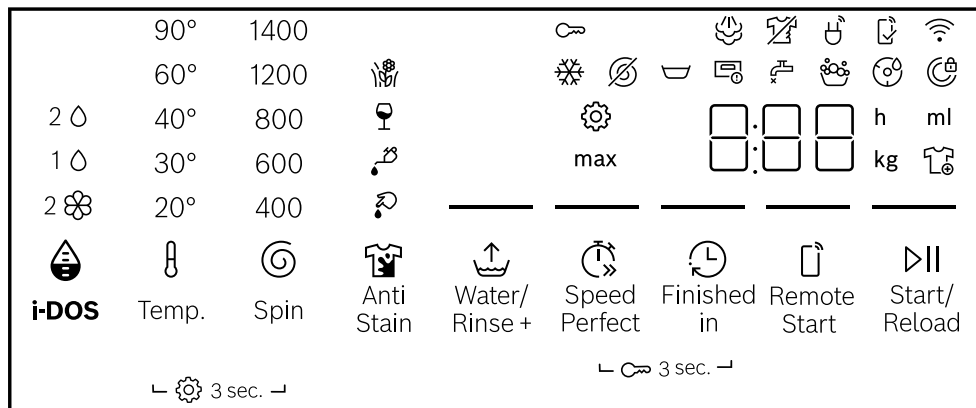
Na displeji vidíte aktuální hodnoty nastavení, možnosti voleb nebo nápovědné texty.

Na displeji se zobrazí podle stavu programu některé pokyny v oblasti 8:88, např. End.

Poznámka: Po aktualizaci softwaru mohou být k dispozici další funkce.

→ *Strana 30*

Když je k dispozici aktualizace softwaru, další informace najdete v aplikaci Home Connect.



Příklad zobrazení na displeji

Ukazatel	Popis
0:40 ¹	Předpokládaná doba trvání programu nebo zbývající doba programu v hodinách a minutách.
— (⌚ Finished in) / "10 h" ¹	Čas skončení programu → <i>Strana 20</i>
max 9,0 ¹	Doporučené maximální množství prádla pro nastavený program v kg.
⌋ - 1400	Nastavená rychlost odstředování v ot/min. → <i>Strana 20</i> ⌋: bez závěrečného odstředování, pouze odčerpání ⌋: zastavení po máchání, bez odčerpání
☼ - 90	Nastavená teplota ve °C. → <i>Strana 20</i> ☼ (studená)
— (⏮ Start/Reload)	Spuštění, zrušení nebo pozastavení ■ Svítí: Program běží a lze ho zrušit nebo pozastavit. ■ Bliká: Program lze spustit nebo nechat pokračovat.
End	Stav programu: konec programu

¹ Příklad

Ukazatel	Popis
	Stav programu: napařování
	Stav programu: ochrana před zmačkáním
	■ Svítí: Dětská pojistka je aktivovaná. ■ Bliká: Dětská pojistka je aktivovaná a došlo k ovládání spotřebiče. → <i>Strana 28</i>
— (⤵ Water/Rinse +)	Je aktivované praní ve větším množství vody a jedno máchání navíc. → <i>Strana 20</i>
	Můžete vyjmout nebo přidat prádlo a přerušit aktuální program. → <i>Strana 27</i>
	Je aktivované zastavení po máchání.
— (⏮ Speed Perfect)	Je aktivovaná zkrácená doba trvání programu. → <i>Strana 19</i>
	Je aktivovaný druh skvrn krev.
	Je aktivovaný druh skvrn tráva.
	Je aktivovaný druh skvrn červené víno.
	Je aktivovaný druh jedlý tuk / jedlý olej.
	Změna základních nastavení. → <i>Strana 32</i>
	Bliká: Nutné čištění bubny. Spusťte program Cottons 90° (bavlna 90°) pro čištění a údržbu bubny a vany pračky. → <i>Strana 32</i>
— (⏮ Remote Start)	Je aktivované dálkové spuštění. → <i>Strana 20</i>
	■ Svítí: Spotřebič je přes Wi-Fi připojený k domácí síti. ■ Bliká: Spotřebič se pokouší spojit přes Wi-Fi s domácí sítí.
	Nastavení, která nejsou k dispozici na spotřebiči, byla nastavena pomocí aplikace Home Connect. Další informace najdete v aplikaci Home Connect.
⬆	■ Svítí: Inteligentní dávkovací systém pro tekuté prací prostředky ⬆ je aktivovaný. ■ Bliká: Naplnění dávkovacího zásobníku kleslo pod minimum. → <i>Strana 28</i>
⬆ ⊗	■ Svítí: Inteligentní dávkovací systém pro tekuté prací prostředky ⬆ nebo aviváž ⊗ je aktivovaný. ■ Bliká: Naplnění dávkovacího zásobníku kleslo pod minimum. → <i>Strana 28</i>
50 ml ¹	Základní dávkovací množství pro prací prostředek nebo aviváž. → <i>Strana 29</i>

¹ Příklad

Ukazatel	Popis
	Spotřebič rozpoznal příliš mnoho pěny. → <i>Strana 40</i>
	■ Svítí: Dvířka jsou zablokovaná. – Pro přidání prádla lze dvířka odblokovat, pokud svítí . → <i>Strana 27</i> – Pro otevření dvířek můžete program přerušit. → <i>Strana 27</i> ■ Bliká: Dvířka nejsou zavřená.
	■ Není tlak vody. → <i>Strana 38</i> ■ Příliš nízký tlak vody z vodovodního kohoutku.
	Násypka na prací prostředky není úplně zasunutá. → <i>Strana 40</i>
E:35 ¹	Chybový kód, chybové hlášení, signál. → <i>Strana 37</i>

8 Tlačítka

Poznámky

- Po aktualizaci softwaru mohou být k dispozici další funkce. → *Strana 30*
Když je k dispozici aktualizace softwaru, další informace najdete v aplikaci Home Connect.
- Přídavné funkce nebo nastavení najdete v aplikaci Home Connect.
Některá nastavení můžete upravit pouze v aplikaci Home Connect.

Výběr nastavení programu závisí na nastaveném programu.

Tlačítko	Popis
 Start/Reload	Spuštění, zrušení nebo pozastavení programu.
 Speed Perfect	Aktivace nebo deaktivace zkrácené doby trvání programu. Poznámka: Zvýší se spotřeba energie. Výsledek praní se tím nezhorší.
 Anti Stain	Výběr druhu skvn. Teplota, pohyby bubnu a doba namáčení se přizpůsobí podle druhu skvrn.
 i-DOS	Když krátce stisknete tlačítko, aktivujete či deaktivujete inteligentní dávkovací systém pro aviváž  nebo tekutý prací prostředek  . Když podržíte tlačítko stisknuté cca 3 sekundy, můžete nastavit základní dávkovací množství. → <i>Strana 29</i>

¹ Příklad

Tlačítko	Popis
⌚ Finished in	Nastavení času skončení programu. Doba trvání programu je již obsažená v nastaveném počtu hodin. Po spuštění programu se zobrazí doba trvání programu.
⌚ Temp.	Přizpůsobte teplotu.
🌀 Spin	Přizpůsobení rychlosti odstředování nebo aktivace ☐ (stop po máchání). Při zvolení ☐ se na konci praní neodčerpá voda a deaktivuje se odstředování. Prádlo zůstane ležet ve vodě z máchání.
📶 Remote Start	Když krátce stisknete tlačítko, aktivujete nebo deaktivujete dálkové spuštění. → <i>Strana 31</i> Když podržíte tlačítko stisknuté cca 3 sekundy, otevřete Home Connect Nastavení. → <i>Strana 29</i>
⌚ 3 sec.	Aktivace nebo deaktivace dětské pojistky. → <i>Strana 27</i>
⚙️ 3 sec.	Zobrazení základních nastavení. → <i>Strana 31</i>
💧 Water/Rinse +	Aktivace nebo deaktivace praní s větším množstvím vody a přídatným mácháním. Doporučuje se u mimořádně citlivé pokožky nebo v oblastech s velmi měkkou vodou.

9 Programy

Poznámky

- VISAČKY na prádlo vám poskytnou další informace pro výběr programu.
→ *"Značky pro údržbu na visačkách", Strana 25*
- Nastavením teploty programu zajistíte, že nebude překročena teplota doporučená na visače. Dosažená teplota ve spotřebiči se může od nastavené teploty lišit. Přitom je při optimální energetické efektivitě dosaženo nejlepšího pracího účinku.
- Po aktualizaci softwaru mohou být k dispozici další funkce. → *Strana 30*
Když je k dispozici aktualizace softwaru, další informace najdete v aplikaci Home Connect.

Program	Popis	Max. na- plnění (kg)
Cottons 🌀 (bavlna)	Praní odolných textilií z bavlny a lnu.	9,0 5,0 ¹

¹ Aktivované 🌀 **Speed Perfect**

Program	Popis	Max. na- plnění (kg)
	Vhodný také jako krátký program pro normálně zašpiněné prádlo, když aktivujete  Speed Perfect. Nastavení programu: ▪ Max. 90 °C ▪ Max. 1400 ot/min	
Eco 40-60	Praní textilií z bavlny a lnu. Poznámka: Textile, které lze podle symbolu údržby prát od 40 °C  do 60 °C , je možné prát dohromady. Prací účinek odpovídá nejlepší možné třídě pracího účinku podle zákonných předpisů. U tohoto programu se teplota praní automaticky přizpůsobí podle množství prádla, aby bylo dosaženo optimální energetické účinnosti při nejlepším možném pracím účinku. Teplotu praní nelze změnit. Rychlost odstřeďování činí maximálně 1400 ot/min.	9,0
Cottons + Prewash  (bavlna + předpírka)	Praní odolných textilií z bavlny a lnu. Program s předpírkou pro silně zašpiněné prádlo. Poznámka: Když je aktivovaný inteligentní dávkovací systém, prací prostředek se automaticky dávkuje pro předpírku a hlavní praní. Když je deaktivovaný inteligentní dávkovací systém, dejte prací prostředek pro předpírku přímo do bubnu a pro hlavní praní do komory pro ruční dávkování. → <i>Strana 15</i> Nastavení programu: ▪ Max. 90 °C ▪ Max. 1400 ot/min	9,0 5,0¹
Easy Care  (snadno udržovatelné)	Praní textilií ze syntetiky. Nastavení programu: ▪ Max. 60 °C ▪ Max. 1400 ot/min	4,0
Quick Mix  (rychlý/mix)	Praní textilií z bavlny, lnu a syntetiky. Vhodný pro mírně zašpiněné prádlo. Nastavení programu: ▪ Max. 60 °C ▪ Max. 1400 ot/min	4,0

¹ Aktivované  **Speed Perfect**

Program	Popis	Max. na- plnění (kg)
 Delicates / Silk (jemné/hedvábí)	Praní jemných pracích textilií z hedvábí, viskózy a syntetiky. Používejte prací prostředek na jemné prádlo nebo hedvábí. Poznámka: Obzvláště choulostivé textilie nebo textilie s háčky, poutky nebo kosticemi perte v síťce na prádlo. Tip: Díky šetrnému čištění prádla menší otěr textilních a mikroplastových vláken. Nastavení programu: ■ Max. 40 °C ■ Max. 800 ot/min	2,0
 Wool  (vlna)	Praní textilií z vlny nebo s podílem vlny, které lze prát ručně a v pračce. Aby se zabránilo sražení prádla, pohybuje buben textiliemi obzvláště šetrně s dlouhými přestávkami. Používejte prací prostředek na vlnu. Nastavení programu: ■ Max. 40 °C ■ Max. 800 ot/min	2,0
 Rinse (má- chání)	Máchání s následným odstředováním a odčerpáním – vody. Nastavení programu: max. 1400 ot/min	–
 Spin / Drain (odstře- dování/od- čerpání)	Odstředování a odčerpání vody. Pokud chcete jen odčerpat vodu, aktivujte . Prádlo se neodstředí. Nastavení programu: max. 1400 ot/min	–
App programs  (další programy)	Další programy zvolte přímo přes aplikaci Home Connect. Popis programů najdete v aplikaci Home Connect. Poznámka: Spotřebič musí být připojený k domácí síti a zaregistrovaný v aplikaci Home Connect. → <i>Strana 29</i>	–
 Functional Textiles (funkční textilie)	Praní textilií odolných vůči povětrnostním vlivům a outdoorových textilií s membránovou technologií a nepromokavou úpravou. Používejte prací prostředek na outdoorové textilie. Nepoužívejte aviváž.	2,0

Program	Popis	Max. na- plnění (kg)
Nastavení programu: ■ Max. 40 °C ■ Max. 800 ot/min		
☁ Iron Assist	Vhodný pro košile, trička a podobné textilie z bavlny – ¹ a lnu. Program pro ohřátí a napaření suchých textilií pomocí páry pro pověšení nebo snadnější žehlení po skončení programu. Množství prádla u tohoto programu činí maximálně pět košil nebo pět triček. Pokud chcete napařit jen jeden kus prádla, aktivujte ☁ Speed Perfect. Poznámky ■ Ihned po skončení programu teplé a napařené textilie pověste nebo vyžehlete. ■ Textilie se nevyperou ani nevyčistí. Nepoužívejte prací a ošetrovací prostředky. ■ Pára je horká a může poškodit určité druhy tkanin nebo textilií. Program proto není vhodný pro outdoorové textilie nebo textilie z hedvábí a vlny, např. svetry.	
☁ Automatic (auto)	Praní choulostivých textilií z bavlny a syntetiky. Šetrné praní prádla. Automaticky se rozpozná stupeň zašpinění a druh textilu. Prací proces se přizpůsobí. Poznámka: Teplota a rychlost odstředování se u tohoto programu stanoví automaticky a nelze je nastavit. Teplota činí maximálně 30 °C. Rychlost odstředování činí maximálně 800 ot/min.	3,5
☁☁ Super 15' / 30' (rychlý 15' / 30)	Praní textilií z bavlny a syntetiky. Krátký program pro mírně zašpiněné malé kusy prádla. Doba trvání programu činí cca 30 minut. Pokud chcete zkrátit dobu trvání programu na 15 minut, aktivujte ☁ Speed Perfect. Maximální množství prádla se sníží na 2,0 kg.	4,0 2,0 ²

¹ Není možné praní² Aktivované ☁ Speed Perfect

Program	Popis	Max. na- plnění (kg)
	Nastavení programu: ■ Max. 40 °C ■ Max. 1200 ot/min	

10 Příslušenství

Používejte originální příslušenství. Je přizpůsobené pro váš spotřebič.

Tip: Některé příslušenství je dostupné v dalších barvách. Kontaktujte zákaznický servis. → *Strana 45*

	Použití	Objednací číslo
Prodloužení přívodní hadice	Prodloužení přívodní hadice na studenou vodu nebo přívodní hadice Aquastop (2,50 m).	WMZ2381
Prodloužení odtokové hadice	Prodloužení odtokové hadice (2,20 m).	11057910
Příchytka	Zlepšení stability spotřebiče.	WMZ2200
Koleno	Upevnění odtokové hadice.	00655300
Podstavec	Vyvýšená instalace spotřebiče, aby do něj bylo možné snadněji vkládat prádlo a vydávat ho.	WMZPW20W
Mikroplastový filtr	Externí filtr pro omezení textilních mikroplastů v odtoku.	WMZMPF10

11 Prádlo

11.1 Příprava prádla

POZOR

Předměty, které zůstanou v prádle, mohou poškodit prádlo a bublen.

- Před spuštěním odstraňte z kapes prádla všechny předměty.

Poznámka

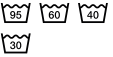
Když prádlo předem připravíte, budete šetřit spotřebič i textilie.

- Vykartáčováním odstraňte písek a hlínu
- Rozřídte prádlo podle barvy a druhu textilií a řiďte se podle symbolů na visačkách na prádlo
- Zapněte všechny zipy, suché zipy, háčky a poutka.
- Látkové pásky, látkové popruhy a šňůrky svažte
- Odstraňte záclonové háčky a olověné šňůry

- Malé nebo jemné kusy prádla per-
te v síťce na prádlo
- Perte společně velké a malé kusy
prádla.
- Prádlo s čerstvými skvrnami ihned
vyperte
- Prádlo se zaschlými skvrnami pře-
dem ošetříte a několikrát vyperte
- Prádlo vložte do bubnu rozložené
- Prádlo, které bylo předem ošet-
řeno chlorovým bělidlém, před
vložením do bubnu několikrát vy-
pláchněte.

11.2 Značky pro údržbu na vi- sačkách

Značka pro praní

Symbol	Doporučený program
	Bavlna (normální)
	Snadná údržba (šetrný)
	Jemné / hedvábí pro ruční praní (mimořádně šetrný)
	Vlna (ruční praní)
	(Neperte v pračce)

12 Prací a ošetrovací prostředky

Pomocí správného výběru a pou-
žití pracích a ošetrovacích prostřed-
ků budete šetřit spotřebič a prádlo.
Údaje výrobce k použití a dávkování
najdete na obale.

Poznámky

- V případě tekutých pracích
prostředků používejte pouze dobře
tekoucí prací prostředky.
- Nemíchejte různé tekuté prací
prostředky.
- Nemíchejte prací prostředek
a aviváž.

- Nepoužívejte příliš dlouho skla-
dované a silně zhoustlé výrobky.
- Nepoužívejte prostředky obsahující
rozpouštědla, leptavé nebo těkavé
prostředky
- Nepoužívejte chlorové bělidlo.
- Barvivo používejte zřídka, protože
ustalovací sůl může napadat ocel.
- Ubrousky pro zachycení barev
a nečistot používejte pouze v síťce
na praní
- Ve spotřebiči nepoužívejte od-
barvovací prostředky.
- Do dávkovacích zásobníků neplňte
→ *Strana 28* pro inteligentní dáv-
kovací systém ocet

13 Základní ovládání

13.1 Zapnutí spotřebiče

Poznámka: Když poprvé zapnete
spotřebič po elektrickém zapojení,
trvá zapnutí až minutu.

Požadavek: Spotřebič je správně na-
instalovaný a připojený. → *Strana 10*

- Nastavte volič programů na někte-
rý program.
- ✓ Provádí se slyšitelný funkční test.

13.2 Nastavení programu

1. Otáčením voliče programů nastav-
te požadovaný program.
→ *Strana 20*
- ✓ Na displeji se zobrazí nastavení
programu.
2. V případě potřeby přizpůsobte na-
stavení programu. → *Strana 19*
Řiďte se informacemi k tématu
logika ovládání → *Strana 16*.
Nastavení programu se pro tento
program neuloží trvale.

Poznámka: Když aktivujete nebo de-
aktivujete inteligentní dávkovací sys-
tém, nastavení se uloží.

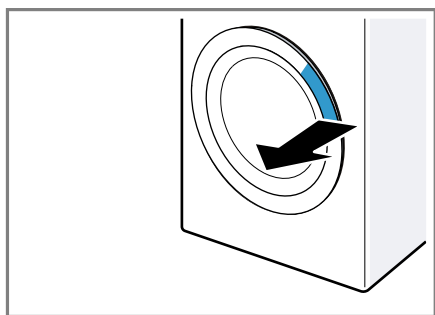
Nastavení dalších programů

Požadavek: Je provedená konfigurace Home Connect. → *Strana 30*

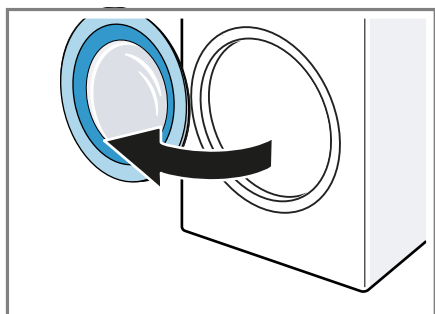
1. Nastavte program **App programs** (další programy).
 - ✓ **Remote Start** bliká.
2. Stiskněte **Remote Start**.
- ✓ V aplikaci Home Connect se zobrazí programy, které lze zvolit.
3. V aplikaci Home Connect nastavte program.
4. V případě potřeby přizpůsobte nastavení programu. → *Strana 19*
5. Spustíte program. → *Strana 26*

13.3 Otevření dvířek

1. Sáhnete pod dvířka a vytáhnete je.



2. Otevřete dvířka.



13.4 Vložení prádla

Poznámka: Abyste zabránili pomačkání, dodržujte maximální množství prádla pro programy. → *Strana 20*

Požadavky

- Prádlo je připravené a roztříděné. → *Strana 24*
 - Buben je prázdný.
1. Otevřete dvířka. → *Strana 26*
 2. Vložte prádlo do bubnu.
 3. Zavřete dvířka.
Zajistěte, aby nebylo prádlo přiskřípnuté ve dvířkách.

13.5 Spuštění programu

Poznámka: Když používáte inteligentní dávkovací systém, zajistěte, abyste naplnili dávkovací zásobníky, nastavili základní dávkovací množství a zasunuli přihrádku na prací prostředky až nadoraz. → *Strana 28*

Požadavky

- Je nastavený program. → *Strana 25*
- Dvířka jsou zavřená.
- ▶ Stiskněte **Start/Reload**.
- ✓ Buben se otáčí a probíhá rozpoznání množství prádla, které může trvat až 2 minuty, a poté se začne napouštět voda.
- ✓ Na displeji se zobrazuje doba trvání programu nebo čas skončení programu.
- ✓ Po skončení programu se na displeji zobrazí: "End".

Poznámka: Když prádlo na konci programu nevyjmete, za 15 minut se spustí program na ochranu proti pomačkání na dobu cca 30 minut. Na displeji se zobrazí a upozornění k přerušení.

Pro přerušení programu na ochranu proti pomačkání a vyjmutí prádla stiskněte některé tlačítko.

13.6 Namáčení prádla

Poznámka: Pro namáčení není nutné přidávat další prací prostředek. Spo-

třebič použije pro namáčení a praní spláchnutý prací prostředek.

Požadavky

- Prádlo je vloženo. → *Strana 26*
- Program se spustil. → *Strana 26*
- 1. Cca 10 minut po spuštění programu stiskněte **▷** **Start/Reload**.
Program se pozastaví a prádlo se namáčí.
- 2. Po požadované době namáčení stiskněte **▷** **Start/Reload**.

13.7 Přidání prádla

Po spuštění programu můžete prádlo podle stavu programu vyndat nebo přidat.

1. Stiskněte **▷** **Start/Reload**.
Spotřebič se pozastaví.
Poznámka: Chcete-li doplnit prádlo, řiďte se pokyny na displeji.
→ *Strana 18*
2. Otevřete dvířka. → *Strana 26*
3. Přidejte nebo vyndejte prádlo.
4. Zavřete dvířka.
5. Spusťte program. → *Strana 26*

13.8 Zrušení programu

1. Stiskněte **▷** **Start/Reload**.
2. Otevřete dvířka. → *Strana 26*
Při vysoké teplotě a vysoké hladině vody zůstanou dvířka spotřebiče z bezpečnostních důvodů zablokována.
 - Při vysoké teplotě spusťte program **Rinse (máchání)**.
 - Při velkém množství vody spusťte program **Spin (odstředování)** nebo nastavte vhodný program pro odčerpání.
→ *Strana 20*
3. Vyndejte prádlo. → *Strana 27*

13.9 Pokračování programu při nastavení stop po máchání

Požadavky

- Je aktivované zastavení po máchání.
→ *"Tlačítka", Strana 20*
- Poslední máchací proces skončil a prádlo leží ve vodě z máchání.
- 1. Nastavte program **Spin (odstředování)** nebo program pro odčerpání. → *Strana 20*
- 2. Stiskněte **▷** **Start/Reload**.

13.10 Vyjmutí prádla

1. Otevřete dvířka. → *Strana 26*
2. Vyndejte prádlo z bubny.

13.11 Přepnutí spotřebiče do pohotovostního režimu (standby)

1. Volič programů nastavte na **☺**.
2. Vyčistěte gumovou manžetu.
→ *Strana 37*

Poznámka: Dvířka spotřebiče a násytku na prací prostředky nechte otevřené kvůli vyschnutí.

14 Dětský zámek

Zajistěte spotřebič proti nežádoucímu ovládání ovládacích prvků.

14.1 Aktivace dětského zámku

- Cca 3 sekundy držte stisknutá obě tlačítka pro **3 sec.**
- ✓ Na displeji se zobrazí **☺**.
- ✓ Ovládací prvky jsou zablokovány.
- ✓ Dětská pojistka zůstane aktivovaná i v pohotovostním režimu (standby) spotřebiče.

14.2 Deaktivace dětského zámku

Požadavek: Pro deaktivaci dětského zámku musí být spotřebič zapnutý.

- Cca 3 sekundy držte stisknutá obě tlačítka pro **3 sec..**

✓ ∞ na displeji zhasne.

15 Inteligentní dávkovací systém

Inteligentní dávkovací systém spotřebiče je z výroby aktivovaný a automaticky dávkuje tekutý prací prostředek a aviváž u programů, u kterých je možné inteligentní dávkování.

Poznámka: Inteligentní dávkovací systém můžete deaktivovat pomocí tlačítek → *Strana 19*, např. pro manuální dávkování univerzálního pracího prostředku → *Strana 28*.

15.1 Naplnění tekutého pracího prostředku a aviváže do dávkovacích zásobníků

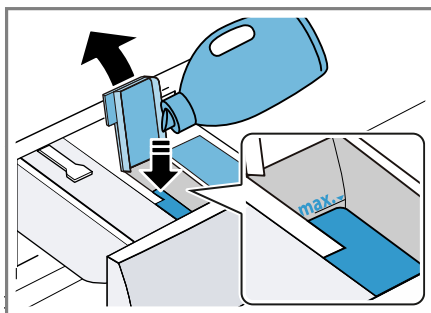
Pokud používáte inteligentní dávkovací systém nebo pokud se na spotřebiči při provozu zobrazí upozornění, naplňte dávkovací zásobníky.

Poznámky

- Do dávkovacích zásobníků plňte výhradně vhodné tekuté prací prostředky a aviváže. → *Strana 25*
- Pokud doplňujete tekutý prací prostředek nebo aviváž v dávkovacím zásobníku, použijte stejný výrobek.
- Pokud chcete tekutý prací prostředek nebo aviváž v dávkovacím zásobníku vyměnit za jiný výrobek, nejprve vyčistěte násypku na prací prostředky → *Strana 33*.

- Když používáte inteligentní dávkovací systém, neplňte do komory pro ruční dávkování žádné další prací prostředky nebo aviváž, aby nedošlo k předávkování nebo tvorbě pěny.

1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
2. Otevřete víčka a naplňte tekutý prací prostředek Δ a aviváž $\otimes$ do příslušných dávkovacích zásobníků → *Strana 15*.



Při plnění nepřekročte značku maximálního naplnění.

Poznámka: Oba dávkovací zásobníky můžete použít také pro tekutý prací prostředek. Za tímto účelem změňte nastavení dávkovacího zásobníku. → *Strana 29*

3. Zavřete víčka.

Poznámka: Aby tekuté prací prostředky nebo aviváž nevyschly, hned po naplnění zavřete víčka.

4. Zasuňte násypku na prací prostředky.

15.2 Použití komory pro manuální dávkování

Když nepoužíváte inteligentní dávkovací systém, u některého programu není možné inteligentní dávkování nebo chcete přidat další ošetřovací prostředky, např. prostředek na odstraňování skvrn či škrob, použijte komoru pro manuální dávkování.

Poznámka: Řiďte se pokyny k pracím prostředkům a ošetřovacím prostředkům → *Strana 25*.

1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
2. Naplňte prací prostředek nebo ošetřovací prostředek do komory pro manuální dávkování → *Strana 15*.
3. Zasuňte násypku na prací prostředky.

15.3 Změna nastavení dávkovacího zásobníku

Dávkovací zásobník  může dávkovat aviváž  nebo tekutý prací prostředek . Z výroby je dávkovací zásobník nastavený pro aviváž. Když chcete automaticky dávkovat druhý tekutý prací prostředek, změňte nastavení dávkovacího zásobníku.

Poznámky

- Když změníte obsah dávkovacího zásobníku, základní dávkovací množství pro tento dávkovací zásobník se zresetuje.
- Pokud používáte oba dávkovací zásobníky pro tekuté prací prostředky, musíte nastavit dávkovací zásobník, který se má používat pro praní. → *Strana 19*
- Obsah dávkovacího zásobníku nastavte v aplikaci Home Connect.

15.4 Nastavení základního dávkovacího množství

Aby bylo možné inteligentní dávkování, nastavte základní dávkovací množství pro dávkovací zásobníky. Základní dávkovací množství odpovídá doporučenému dávkování od výrobce pracího prostředku na obale. Nastavte základní dávkovací množství, které odpovídá doporučenému dávkování pro 4,5 kg normálně zašpi-

něného prádla. Zohledněte přitom tvrdost vody.

Tip: Základní dávkovací množství můžete nastavit také v aplikaci Home Connect.

1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté  **i-DOS**.
- ✓ Na displeji se zobrazí nastavené základní dávkovací množství pro .
2. Pro nastavení základního dávkovacího množství pro  stiskněte  **i-DOS**.
3. Pro přizpůsobení nastavení stiskněte  **Finished in**.
4. Chvilku počkejte, než se nastavení uloží.

16 Home Connect

Tento spotřebič může být zapojen do sítě. Pro ovládání funkcí pomocí aplikace Home Connect, přizpůsobení základních nastavení nebo ke kontrole aktuálního provozního stavu spojte svůj spotřebič s mobilním koncovým přístrojem.

Služby Home Connect nejsou dostupné v každé zemi. Dostupnost funkce Home Connect závisí na dostupnosti služeb Home Connect ve vaší zemi. Informace k tomuto viz: www.home-connect.com.

Aplikace Home Connect vás provede celým procesem přihlášení. Postupujte podle pokynů a dodržujte upozornění v aplikaci Home Connect.

Poznámky

- Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu k použití a zajistěte, aby byly dodržovány i v tom případě, pokud budete spotřebič obsluhovat pomocí aplikace Home Connect.
→ "*Bezpečnost*", *Strana 2*

- Ovládání na spotřebiči má vždy přednost. V této době není možné ovládání pomocí aplikace Home Connect.

16.1 Nastavení Home Connect

Požadavek: Spotřebič má na místě instalace příjem domácí sítě WLAN (Wi-Fi).

1. Načtete následující QR kód.



Pomocí QR kódu můžete nainstalovat aplikaci Home Connect a spojit ji se spotřebičem.

2. Postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

16.2 Deaktivace Wi-Fi na spotřebiči

1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté **Remote Start**.
 2. Stiskněte **Remote Start** tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí "on".
 3. Stiskněte **Start/Reload** pro deaktivaci Wi-Fi.
- ✓ Na displeji se zobrazí "oFF".

Poznámka: Pro opuštění nastavení Home Connect podržte cca 3 sekundy stisknuté **Remote Start**.

16.3 Aktivace Wi-Fi na spotřebiči

1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté **Remote Start**.

2. Stiskněte **Remote Start** tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí "oFF".

3. Stiskněte **Start/Reload** pro aktivaci Wi-Fi.

✓ Na displeji se zobrazí "on".

Poznámky

- Když je aktivovaná Wi-Fi, zobrazuje se na displeji střídavě "on" a intenzita signálu spojení Wi-Fi.
- Pro opuštění nastavení Home Connect podržte cca 3 sekundy stisknuté **Remote Start**.

16.4 Instalace aktualizace softwaru

Poznámka: Je-li k dispozici aktualizace softwaru, zobrazí se v aplikaci Home Connect hlášení.

- Při instalaci aktualizace softwaru postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.
- ✓ Během instalace je ovládací panel částečně zablokovaný.
- ✓ Při poruše může instalace trvat až 40 minut. Neresetujte síťová nastavení nebo spotřebič na tovární nastavení.

Poznámka: Aktuální verzi softwaru najdete v aplikaci Home Connect pod informacemi o spotřebiči.

16.5 Resetování síťových nastavení spotřebiče

1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté **Remote Start**.
 2. Stiskněte **Remote Start** tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí "rES".
 3. Cca 3 sekundy podržte stisknuté **Start/Reload**.
- ✓ Síťová nastavení se resetují.

16.6 Dálkové spuštění

Povolení dálkového spuštění spotřebiče pomocí aplikace Home Connect.

Poznámka

Dálkové spuštění se za následujících podmínek deaktivuje:

- Otevrou se dvířka spotřebiče.
- Po výpadku proudu.

Aktivace dálkového spuštění

Požadavky

- Dvířka spotřebiče jsou zavřená.
- Násypka na prací prostředky je zasunutá.
- ▶ Stiskněte **Remote Start**.
- ✓ Rozsvítí se — (Remote Start) a je povolené dálkové spuštění spotřebiče pomocí aplikace Home Connect.

Deaktivace dálkového spuštění

- ▶ Stiskněte **Remote Start**.
- ✓ — (Remote Start) zhasne.

16.7 Vzdálená diagnostika

Zákaznický servis může získat k vašemu spotřebiči přístup prostřednictvím vzdálené diagnostiky, pokud se na zákaznický servis obrátíte s příslušným přáním, pokud je váš spotřebič spojený se serverem Home Connect a v zemi, ve které spotřebič používáte, je vzdálená diagnostika k dispozici.

Tip: Další informace a rovněž informace k dostupnosti vzdálené diagnostiky ve vaší zemi najdete na lokálních webových stránkách v oblasti pro servis/podporu: www.home-connect.com.

16.8 Ochrana údajů

Dodržujte pokyny týkající se ochrany osobních údajů.

Při prvním připojení vašeho spotřebiče k domácí síti spojené s internetem přenesete váš spotřebič níže uvedené kategorie údajů na server Home Connect (první registrace):

- Jednoznačná identifikace spotřebiče (sestavující z kódů spotřebiče a MAC adresy integrovaného komunikačního modulu Wi-Fi).
- Bezpečnostní certifikát komunikačního modulu Wi-Fi (pro informačně technické zabezpečení spojení).
- Aktuální verze softwaru a hardwaru vašeho domácího spotřebiče.
- Stav případného předchozího resetování na nastavení z výroby.

Při této první registraci se připraví použití funkcí Home Connect a je nutná až v okamžiku, kdy chcete poprvé použít funkce Home Connect.

Poznámka: Dbejte na to, že funkce Home Connect lze používat jen ve spojení s aplikací Home Connect. Informace o ochraně osobních údajů si můžete zobrazit v aplikaci Home Connect.

17 Základní nastavení

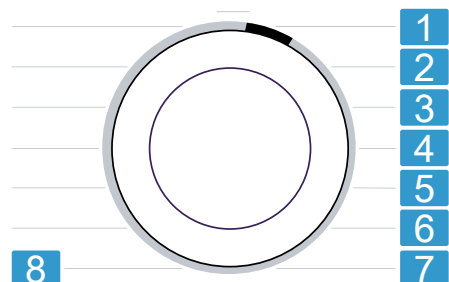
Základní nastavení spotřebiče můžete nastavit podle svých potřeb.

Poznámka: Základní nastavení můžete přizpůsobit také v aplikaci Home Connect.

17.1 Přehled základních nastavení

Poznámka: Po aktualizaci softwaru mohou být k dispozici další funkce.
→ *Strana 30*

Když je k dispozici aktualizace softwaru, další informace najdete v aplikaci Home Connect.



Volič programů s jednotlivými programy

- | | |
|---|---|
| 1 | Nastavení hlasitosti signálu po skončení programu:
A: 0 (vypnutý) až A: 4 (velmi hlasitý) |
| 2 | Nastavení hlasitosti signálu při stisknutí tlačítek:
b: 0 (vypnutý) až b: 4 (velmi hlasitý) |
| 3 | Nastavení jasu displeje:
C: 1 (nízký) až C: 4 (velmi vysoký) |
| 4 | Spuštění programu pro čištění bubnu (dc). |
| 5 | Aktivace (d:on) nebo deaktivace (d:off) připomenutí čištění bubnu. |
| 6 | Aktivujte (E:on) nebo deaktivujte (E:off) omezení pomačkání.
Po skončení programu se prádlo v bubnu v pravidelných intervalech pohybuje, aby se omezilo pomačkání. |
| 7 | Zobrazení počtu dokončených programů (PC). |
| 8 | Resetování spotřebiče na tovární nastavení (rES). |

17.2 Změna základních nastavení

- Pro vyvolání základních nastavení podržte cca 3 sekundy stisknutá obě tlačítka **3 sec..**
- ✓ Na displeji se zobrazí **⚙**.
- Voličem programů zvolte požadované základní nastavení.
→ *Strana 31*
- Přizpůsobení základního nastavení:
 - Pro změnu hodnoty stiskněte **⌚ Finished in.**
 - Pro resetování spotřebiče na tovární nastavení podržte cca 3 sekundy stisknuté **▷ || Start/Reload.**
 - Pro spuštění čištění bubnu stiskněte **▷ || Start/Reload.**
- Pro opuštění základních nastavení stiskněte libovolné tlačítko kromě **⌚ Finished in** nebo **▷ || Start/Reload.**

18 Čištění a ošetřování

POZOR

Tvrdé, ostré nebo drsné předměty mohou poškodit spotřebič.

- ▶ K čištění nepoužívejte tvrdé nebo ostré předměty, abrazivní prostředky nebo ocelovou drátěnku.
- ▶ Spotřebič čistěte pouze vodou a měkkým hadrem.

18.1 Čištění bubnu

Buben vyčistěte po 20 praních na teplotu 40 °C nebo nižší, pokud bliká **⚙**, nebo pokud jste spotřebič delší dobu nepoužívali, minimálně ale jednou ročně.

⚠ POZOR

Nebezpečí zranění!

Trvalé praní s nízkými teplotami a chybějící zavzdušnění spotřebiče

mohou způsobit poškození bubnu a zranění.

- ▶ Pravidelně používejte program pro čištění bubnu nebo perte s teplotami minimálně 60 °C.
- ▶ Po každém použití nechte spotřebič vyschnout s otevřenými dvířky a násypkou na prací prostředky.
- ▶ Zvolte program čištění bubnu v aplikaci Home Connect nebo v základních nastaveních → *Strana 31*.
Spusťte program bez prádla s univerzálním pracím prostředkem s bělidlem s kyslíkem nebo s čistícím prostředkem pro údržbu vnitřního prostoru spotřebiče.

18.2 Čištění násypky na prací prostředky

Pokud chcete tekutý prací prostředek nebo aviváž v dávkovacím zásobníku vyměnit za jiný výrobek nebo je násypka na prací prostředky znečištěná, vyčistěte násypku na prací prostředky.

POZOR

Čerpací jednotka obsahuje elektrické součásti.

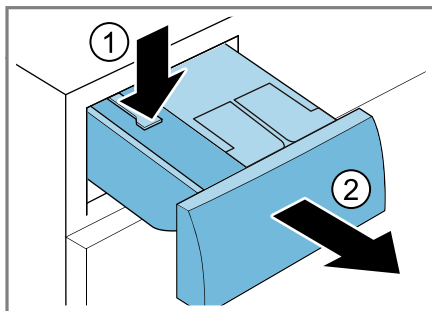
Elektrické součásti se mohou při kontaktu s kapalinami poškodit.

- ▶ Čerpací jednotku nemyjte v myčce nádobí a neponořujte ji do vody.
- ▶ Elektrickou přípojku na zadní straně chraňte před vlhkem, pracími prostředky a zbytky aviváže.

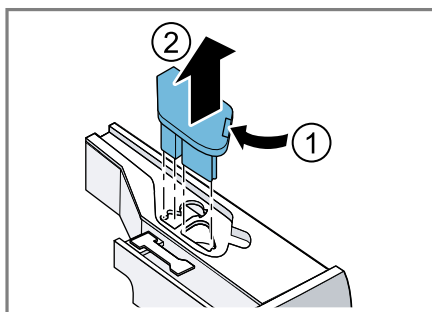
Poznámka: Naskenujte QR kód pro zobrazení animace procesu.



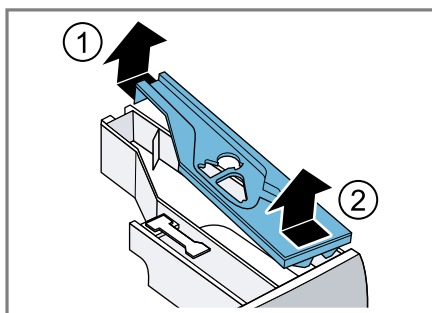
1. Přepněte spotřebič do pohotovostního režimu (standby). → *Strana 27*
2. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
3. Vložku zatlačte dolů a násypku na prací prostředky vyjměte.



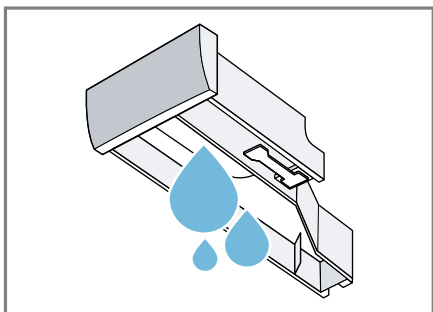
4. Odstraňte čerpací jednotku.



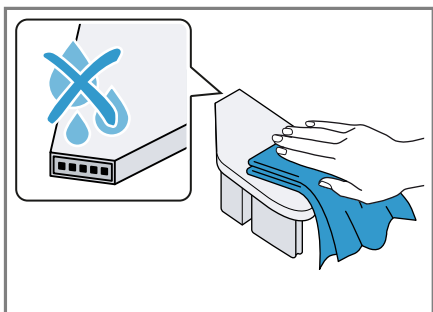
5. Víčko násypky na prací prostředky vyhákněte a odstraňte.



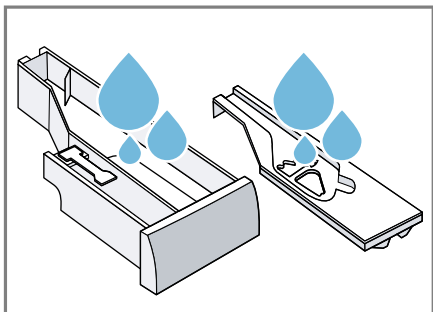
- 6.** Vyprázdněte násypku na prací prostředky.



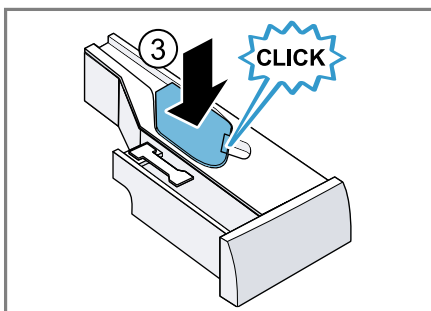
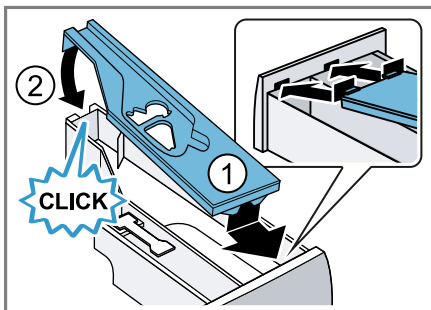
- 7.** Čerpací jednotku vyčistěte vlhkým hadrem.



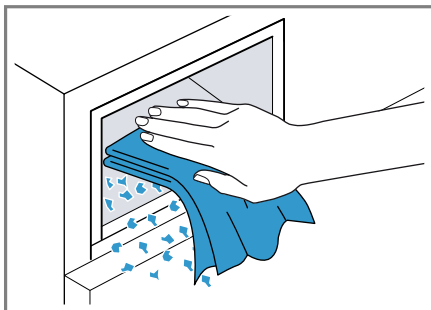
- 8.** Násypku na prací prostředky a víčko vyčistěte měkkým, vlhkým hadrem nebo ruční sprchou.



- 9.** Násypku na prací prostředky, víčko a čerpací jednotku osušte a nasaďte.



- 10.** Vyčistěte přihrádku pro násypku na prací prostředky ve spotřebiči.



- 11.** Zasuňte násypku na prací prostředky.

18.3 Čištění čerpadla

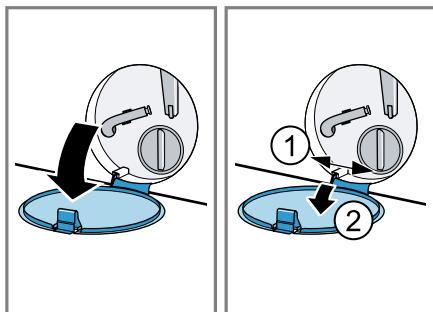
Pravidelně čistěte čerpadlo, minimálně jednou ročně a dále při poruchách, např. při ucpání nebo klapání.

Poznámka: Naskenujte QR kód pro zobrazení animace procesu. Před spuštěním animace se řiďte následujícím bezpečnostními pokyny.

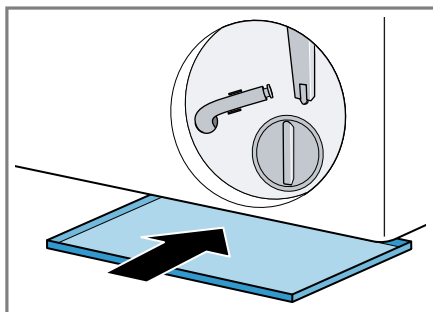


Vyprázdnění čerpadla

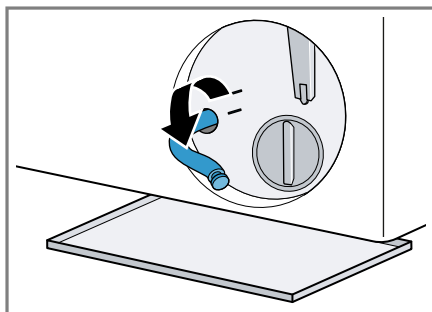
1. Zavřete přívod vody.
2. Přepněte spotřebič do pohotovostního režimu (standby). → *Strana 27*
3. Odpojte síťovou zástrčku spotřebiče z elektrické sítě.
4. Otevřete a sejměte servisní kryt.



5. Pod otvor postavte vhodnou nádobu pro vypuštění pracího roztoku.

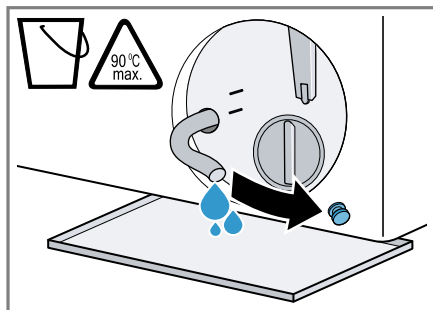


6. Vyndejte z držáku vypouštěcí hadici.

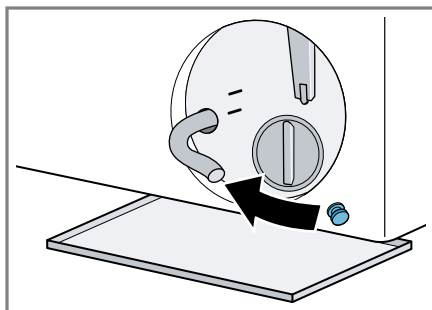


7. **⚠ POZOR – Nebezpečí opaření!**
Prací roztok je při praní s vysokými teplotami horký.
► Nedotýkejte se horkého pracího roztoku.

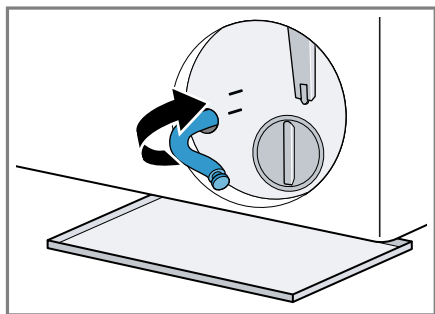
Pro vypuštění pracího roztoku do nádoby vytáhněte uzavírací zátku.



8. Po odvzdušnění zatlačte uzavírací zátku.



9. Nasadte vypouštěcí hadici do držáku.

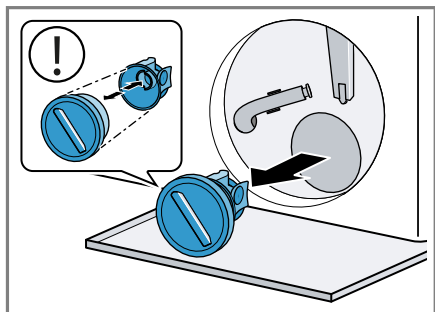


Čištění čerpadla

Požadavek: Čerpadlo je prázdné.

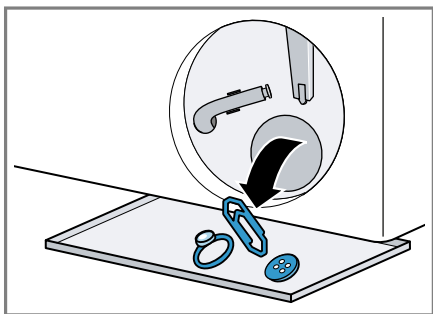
→ *Strana 35*

1. Da sich noch Restwasser in der Laugenpumpe befinden kann, den Pumpendeckel vorsichtig herausdrehen.
 - Hrubé nečistoty mohou způsobit zaseknutí filtrační vložky v tělese čerpadla. Odstraňte nečistoty a filtrační vložku vyndejte.



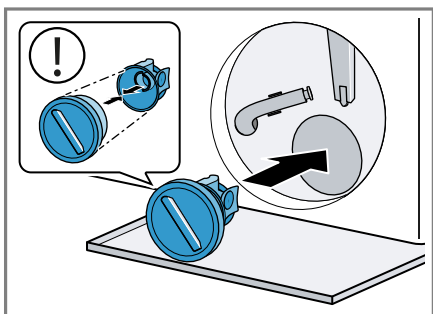
Víčko čerpadla se skládá ze dvou částí, které lze kvůli čištění rozmontovat.

2. Vyčistěte vnitřní prostor, závit víčka čerpadla a těleso čerpadla.

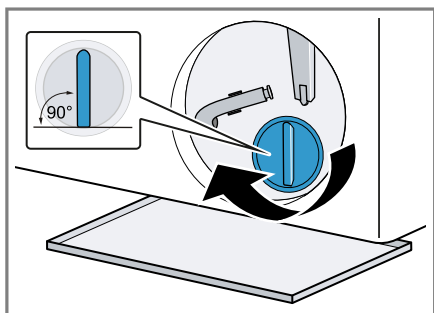


Ubrusky pro zachycení barev a nečistot mohou zablokovat čerpadlo. Ubrusky pro zachycení barev a nečistot používejte pouze v síťce na praní.

3. Zajistěte, aby se lopátkové kolo čerpadla mohlo otáčet.
4. Nasadte víčko čerpadla.
 - Zajistěte, aby byly součásti víčka čerpadla správně smontované a pevně spojené.

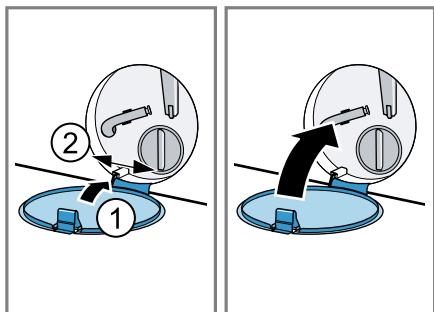


5. Víčko čerpadla zašroubujte až nadoraz.



Držadlo víčka čerpadla musí být svisle.

6. Nasadte a zavřete servisní kryt.



Před příštím praním

Abyste zabránili tomu, aby při příštím praní odtekl nevyužitý prací prostře-

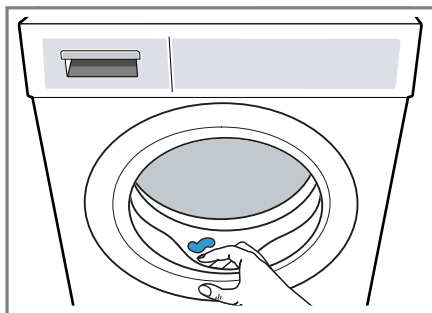
dek, spusťte po vyprázdnění čerpadla vhodný program pro odčerpání.

1. Otevřete přívod vody.
2. Zapojte síťovou zástrčku.
3. Zapněte spotřebič.
4. Do komory pro manuální dávkování nalijte litr vody.
5. Zvolte vhodný program pro odčerpání. → *Strana 20*

18.4 Čištění gumové manžety

Pravidelně čistěte gumovou manžetu.

1. Otevřete dvířka. → *Strana 26*
2. Z gumové manžety odstraňte případné předměty a žmolky.



3. Gumovou manžetu očistěte zvenku a zevnitř vlhkým hadrem a otřete ji dosucha.

19 Odstranění poruch

Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.

⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Spotřebič ani jeho vlastnosti nikdy technicky neupravujte.
- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.

- Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

Závada	Příčina a řešení závady
Displej zhasl a bliká — (▷ Start/Reload).	Je aktivní režim šetření energie. ► Stiskněte ▷ Start/Reload .
E:36 -10 / E:30 -80 Prací roztok se neodčerpává.	Odtoková hadice je připojená příliš vysoko, je zalomená, uskrýpnutá nebo nepřípustným způsobem prodloužená. ► Zkontrolujte instalaci odtokové hadice. → <i>Strana 12</i> Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná. ► Vyčistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici. Čerpadlo je ucpané nebo není správně nainstalované víčko čerpadla. ► Zkontrolujte, zda je víčko čerpadla správně nainstalované. → <i>Strana 34</i> ► Vyčistěte čerpadlo. → <i>Strana 34</i>
	Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké. ► Když je aktivované inteligentní dávkování, snižte základní dávkovací množství. → <i>Strana 29</i> ► Pokud prací prostředek dávkujete manuálně, při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.
	Je aktivovaná funkce ☐. ► Spusťte program ☉ Spin (odstředování) nebo vhodný program pro odčerpání. → <i>Strana 20</i>
E:36 -25 -26	Je ucpané čerpadlo. ► Vyčistěte čerpadlo. → <i>Strana 34</i>
E:10 -00 -10 -20	Čerpadlo inteligentního dávkovacího systému je zablokované. 1. Vyčistěte násypku na prací prostředky. → <i>Strana 33</i> 2. Pokud porucha přetrvává, kontaktujte zákaznický servis. → <i>Strana 45</i> Poznámka: Do odstranění poruchy můžete deaktivovat inteligentní dávkovací systém a dávkování provádět manuálně. → <i>Strana 19</i>
H:32	Spotřebič přerušil odstředování kvůli nerovnoměrnému rozložení prádla. ► Vložte znovu prádlo do bubnu.
E:30 -10 / 🌀	Je zavřený přívod vody. ► Otevřete přívod vody.

Závada	Příčina a řešení závady
E:30 -10 / 	Přívodní hadice je zalomená nebo uskřípnutá. ► Zkontrolujte instalaci přívodní hadice. → <i>Strana 12</i> Je ucpané sítko v přívodu vody. ► Vyčistěte sítko v přívodu vody. Naskenujte QR kód pro zobrazení animace procesu.  Tlak vody je příliš nízký. ► Zkontrolujte, zda má přívod vody dostatečný tlak vody. Systém měření hladiny vody je vadný. Při chybovém hlášení spustí spotřebič odčerpání. 1. Počkejte cca 5 minut, dokud nebude odčerpání hotové. 2. Spotřebič znovu spusťte. V případě potřeby spusťte odčerpání znovu. 3. Pokud porucha přetrvává, kontaktujte zákaznický servis. → <i>Strana 45</i>
E:35 -10	Spotřebič netěsní. 1. Uzavřete přívod vody. 2. Zavolejte zákaznický servis. → <i>Strana 45</i>
E:30 -20	Kritická funkční porucha. ► Zavřete přívod vody. Při chybovém hlášení spustí spotřebič odčerpání. 1. Počkejte cca 5 minut, dokud nebude odčerpání hotové. 2. Spotřebič znovu spusťte. V případě potřeby spusťte odčerpání znovu. 3. Pokud porucha přetrvává, kontaktujte zákaznický servis. → <i>Strana 45</i> Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké. ► Pokud prací prostředek dávkujete manuálně, při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku. Byla naplněna voda navíc. ► Během provozu neplňte do spotřebiče další vodu.

Závada	Příčina a řešení závady
Všechny ostatní chybové kódy.	Porucha funkce 1. Pro opětovné spuštění spotřebiče podržte cca 3 sekundy současně stisknuté  Anti Stain a  Water/Rinse +. 2. Když se porucha objeví znovu, odpojte spotřebič minimálně na 30 sekund od elektrické sítě. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skřínce. 3. Pokud porucha přetrvává, kontaktujte zákaznický servis. → <i>Strana 45</i> Při telefonátu uveďte přesné chybové hlášení. Pokud možno poruchu zdokumentujte pomocí fotografií nebo videa.
	Násypka na prací prostředky není úplně zasunutá. ► Zasuňte násypku na prací prostředky. Není správně nasazená čerpací jednotka. ► Zkontrolujte, zda je čerpací jednotka správně nasazená. → <i>Strana 33</i>
: bliká a program je pozastavený.	Spotřebič rozpoznal kolísání napájecího napětí. Není nutné nic dělat. Jakmile se napájení stabilizuje, bude program normálně pokračovat. Poznámka: Doba trvání programu se prodlouží.
 nebo intenzivní tvorba pěny.	Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké. ► Smíchejte polévkovou lžící aviváže s 0,5 l vody a směs naplňte do komory pro manuální dávkování (nepoužívejte na outdoorové, sportovní a péřové textilie). ► Když je aktivované inteligentní dávkování, snižte základní dávkovací množství. → <i>Strana 29</i> ► Pokud prací prostředek dávkujete manuálně, při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.
 bliká.	Dvířka nejsou úplně zavřená. 1. Zajistěte, aby nebylo prádlo přiskřípnuté ve dvířkách. 2. Zavřete dvířka.
	Nutné čištění bubnu. ► Vyčistěte bubnu. → <i>Strana 32</i>
Displej a tlačítka nereagují.	Chyba softwaru. 1. Pro opětovné spuštění spotřebiče podržte cca 3 sekundy současně stisknuté  Anti Stain a  Water/Rinse +.

Závada	Příčina a řešení závady
Displej a tlačítka nereagují.	2. Když se porucha objeví znovu, odpojte spotřebič minimálně na 30 sekund od elektrické sítě. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skřínce.
Home Connect nefunguje správně.	Možné jsou různé příčiny. 1. Resetujte síťová nastavení spotřebiče. → <i>Strana 30</i> 2. Znovu nastavte Home Connect. → <i>Strana 30</i> ► Přejděte na www.home-connect.com.
☼ i-DOS nelze aktivovat.	Zvolený program nebo stav programu neumožňuje inteligentní dávkování. ► Použijte komoru pro manuální dávkování. → <i>Strana 28</i>
Program se nespustí.	Je aktivovaný dětský zámek. ► Deaktivujte dětskou pojistku. → <i>Strana 28</i> Je aktivovaná funkce ☹ Finished in. ► Zkontrolujte, zda je aktivovaná ☹ Finished in. → <i>Strana 20</i> Násypka na prací prostředky není úplně zasunutá. ► Zasuňte násypku na prací prostředky.
Program je pozastavený nebo zrušený, ale dvířka nelze otevřít.	Teplota je příliš vysoká. ► Spusťte program 🔄 Rinse (máchání) nebo počkejte, dokud neklesne teplota. Příliš vysoká hladina vody. ► Spusťte program Ⓢ Spin (odstředování) nebo vhodný program pro odčerpání. → <i>Strana 20</i>
Při výpadku proudu nelze otevřít dvířka.	Dvířka jsou zablokovaná. ► Otevřete dvířka pomocí nouzového odblokování. → <i>Strana 43</i>
Buben sebou po spuštění programu trhá.	Nejedná se o závadu. Je spuštěný interní test motoru. Není potřebné žádné jednání.
Buben se otáčí, nepřitéká voda.	Nejedná se o závadu. Rozpoznání množství prádla je aktivní až 2 minuty. Není potřebné žádné jednání.
V bubnu není vidět voda.	Nejedná se o závadu. Voda je pod viditelnou oblastí. Není potřebné žádné jednání.
Opakovaný náběh odstředování.	Nejedná se o závadu. Spotřebič se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla opakovaným rozmístěním prádla. Není potřebné žádné jednání.

Závada	Příčina a řešení závady
Vibrace, pohyb a hlasité zvuky spotřebiče při odstředování.	Spotřebič není správně vyrovnaný. ► Vyrovnajte spotřebič. → <i>Strana 13</i> Nožičky spotřebiče nejsou zafixované. ► Zafixujte nožičky spotřebiče. → <i>Strana 13</i> Nejsou odstraněné přepravní pojistky. ► Odstraňte přepravní pojistky.
Není dosažena vysoká rychlost odstředování.	Spotřebič se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla pomocí nižší rychlosti odstředování. Není potřebné žádné jednání.
Doba trvání programu se během pracího procesu mění.	Nejedná se o závadu. Průběh programu se elektronicky optimalizuje, kvůli tvorbě příliš velkého množství pěny se zapne další máchání nebo se vyrovnává nerovnoměrné rozložení prádla. Není potřebné žádné jednání.
Šumivé, syčivé, bzuchivé nebo sací zvuky.	Nejedná se o závadu. Napouští se voda, dává se prací prostředek a ošetřovací prostředek, provádí se funkční test nebo se odčerpává prací roztok. Není potřebné žádné jednání.
Klapání, skřípání v čerpadle.	V čerpadle je cizí předmět. ► Vyčistěte čerpadlo. → <i>Strana 34</i>
Nedostatečné vyprání nebo zbytky pracího prostředku na prádle.	Prací prostředky mohou obsahovat látky, které nejsou rozpustné ve vodě a usazují se na prádle. ► Spusťte program  Rinse (máchání) nebo prádlo po sušení vykartáčujte. Prací prostředek v dávkovacím zásobníku je nevhodný nebo zhoustl. 1. Zkontrolujte, zda je prací prostředek vhodný. → <i>Strana 25</i> 2. Zkontrolujte, zda prací prostředek v dávkovacím zásobníku nezhoustl. 3. Pokud prací prostředek není vhodný nebo zhoustl, vyprázdněte a vyčistěte dávkovací zásobník. → <i>Strana 33</i> Základní dávkovací množství není správně nastavené. ► Nastavte základní dávkovací množství. → <i>Strana 29</i>
Na textiliích se po skončení programu  Iron Assist vytvořily vlhké skvrny.	Textilie namočily kapky vody z bubnu nebo ze dvířek. Kapky jsou důsledkem buď kondenzované páry, nebo zbytkové vlhkosti předchozího pracího programu. ► Textilie vyžehlete nebo pověste, aby uschly.
Prádlo je po odstředování příliš mokré.	Je nastavená nízká rychlost odstředování. ► Spusťte program  Spin (odstředování).

Závada	Příčina a řešení závady
Prádlo je po odstředování příliš mokré.	► Při příštím praní nastavte vyšší rychlost odstředování. Spotřebič se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla pomocí nižší rychlosti odstředování. 1. Vložte znovu prádlo do bubnu. 2. Spusťte program Spin (odstředování).
Pomačkání.	Zvolený program není vhodný pro druh textilií. ► Nastavte vhodný program. → <i>Strana 20</i> Je nastavená vysoká rychlost odstředování. ► Při příštím praní nastavte nižší rychlost odstředování. Nevhodné prádlo. ► Dodržujte maximální množství prádla pro příslušné programy. → <i>Strana 20</i> ► Připravte prádlo. → <i>Strana 24</i>
U přívodní hadice vytéká voda.	Přívodní hadice není správně připojená nebo je poškozená. ► Zkontrolujte instalaci přívodní hadice. → <i>Strana 10</i> V případě poškození zavolejte zákaznický servis. → <i>Strana 45</i>
U odtokové hadice vytéká voda.	Odtoková hadice není správně připojená nebo je poškozená. ► Zkontrolujte instalaci odtokové hadice. → <i>Strana 10</i> Při poškození odtokovou hadici vyměňte.
Pod dvířky vytéká voda.	Znečištění na dvířkách nebo manžetě způsobuje netěsnost. ► Vyčistěte dvířka a manžetu.
Ve spotřebiči vzniká zápach.	Vlhkost a zbytky pracích prostředků mohou podporovat tvorbu bakterií. ► Vyčistěte buben. → <i>Strana 32</i> ► Když spotřebič nepoužíváte, nechte dvířka a násypku na prací prostředky otevřené, aby mohla vyschnout zbytková voda.

19.1 Nouzové odblokování

Odblokování dvířek

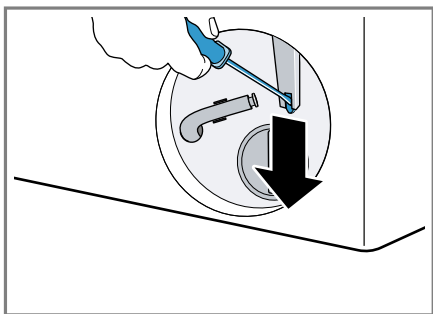
Požadavek: Čerpadlo je prázdné.

→ *Strana 35*

1. POZOR – Vytékající voda může způsobit věcné škody.

- Neotevírejte dvířka, pokud je za sklem vidět voda.

Pomocí nářadí vytáhněte nouzové odblokování dolů a uvolněte ho.



- ✓ Zámek dvířek je odblokováný.
- 2. Nasadíte a zacvaknete servisní kryt.
- 3. Zavřete servisní kryt.

20 Přeprava, uskladnění a likvidace

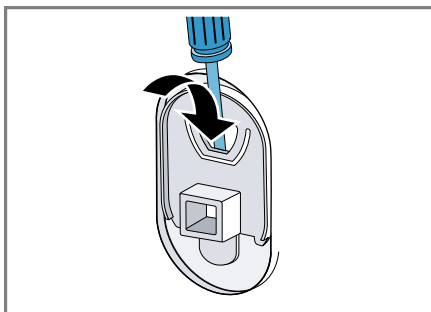
20.1 Demontáž spotřebiče

- 1. Přepněte spotřebič do pohotovostního režimu (standby). → *Strana 27*
- 2. Vytáhněte síťovou zástrčku spotřebiče ze zásuvky.
- 3. Vypusťte prací roztok.
→ "*Čištění čerpadla*", *Strana 34*
- 4. Odpojte hadice.
- 5. Vyprázdněte dávkovací zásobníky.

20.2 Nasazení přepravních pojistek

Spotřebič při přepravě zajistěte přepravními pojistkami, abyste zabránili poškození při dopravě.

- 1. Šroubovákem odstraňte krytku¹.



Krytku uschovejte.

- 2. Nasadíte 4 přepravní pojistky.

20.3 Opětovné uvedení spotřebiče do provozu

- Pro další informace viz Instalace a připojení → *Strana 10* a Spuštění praní bez prádla → *Strana 14*.

20.4 Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovné použití cenných surovin.

⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí poškození zdraví!

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- Spotřebič se nesmí instalovat za zavíracími dveřmi, posuvnými dveřmi nebo dveřmi se závěsem na straně proti spotřebiči, které brání úplnému otevření spotřebiče.
- U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhněte a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

- 1. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.

¹ Počet krytek se liší podle modelu.

2. Odpojte síťový kabel.
3. Spotřebič ekologicky zlikvidujte.
Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

21 Zákaznický servis

Originální náhradní díly relevantní pro funkčnost podle příslušného nařízení o ekodesignu obdržíte u našeho zákaznického servisu po dobu minimálně 10 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh v Evropském hospodářském prostoru. Kromě toho získáte od našeho zákaznického servisu další skladovatelné originální náhradní díly relevantní pro funkčnost po dobu až 15 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh. Pro další informace se obraťte na náš zákaznický servis.

Poznámka: Využití zákaznického servisu je v rámci záručních podmínek výrobce bezplatné.

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi získáte prostřednictvím QR kódu na přiloženém dokumentu k servisním kontaktům a záručním podmínkám,

u našeho zákaznického servisu, u svého prodejce nebo na našich webových stránkách. Kontaktní údaje zákaznického servisu získáte prostřednictvím QR kódu na přiloženém dokumentu k servisním kontaktům a záručním podmínkám na našich webových stránkách.

21.1 Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.)

Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-Nr.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-Nr.), které najdete na typovém štítku spotřebiče.

V závislosti na modelu se typový štítek nachází:

- na vnitřní straně dvířek,
- pod dvířky bubnu,
- na vnitřní straně servisní krytky,
- na zadní straně spotřebiče.

Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznačit.

21.2 Záruka AQUA-STOP

Navíc k nárokům na záruku vůči prodávajícímu vyplývajícím z kupní smlouvy a navíc k naší záruce výrobce na spotřebič poskytneme náhradu za následujících podmínek.

- Dojde-li vadou našeho systému Aqua-Stop ke škodě způsobené vodou, nahradíme škody soukromým uživatelům. K zabezpečení proti úniku vody musí být spotřebič připojen na elektrickou síť.
- Záruka platí po celou dobu životnosti spotřebiče.
- Předpokladem nároku na záruku je odborná instalace a připojení spotřebiče s Aqua-Stop podle našeho

návodů; zahrnuje také odborně namontované prodloužení Aqua-Stop (originální příslušenství). Naše záruka se nevztahuje na vadná pří- vodní potrubí nebo armatury až k přípojce Aqua-Stop na vodovodním kohoutku.

- Během provozu není zásadně nutno na spotřebiče s Aqua-Stop dohlížet, event. je potom uzavřením vodovodního kohoutku zajistěte. Pouze v případě delší nepřítomnosti v bytě, např. před několikátý-denní dovolenou, přívod vody uzavřete.

22 Hodnoty spotřeby

Následující informace se poskytují podle nařízení EU o ekodesignu. Uvedené hodnoty pro jiné programy jako **Eco 40-60** jsou pouze referenční hodnoty a byly zjištěny s využitím platné normy EN 60456.

Automatická dávkovací funkce byla pro tento účel deaktivována.

Upozornění pro srovnávací zkoušku: Deaktivujte automatickou dávkovací funkci, není-li tato funkce předmětem zkoušky.

Program	Množ- ství prádla (kg)	Doba trvání progra- mu (h:min) ¹	Spotře- ba energie (kWh/ cyklus) ¹	Spotře- ba vody (l/ cyklus) ¹	Maxi- mální teplota (°C) 5 min ¹	Rych- lost odstře- dování (ot/ min) ¹	Zbyt- ková vlhkost (%) ¹
Eco 40-60 ²	9,0	3:37	0,940	68,0	39	1351	52,00
Eco 40-60 ²	4,5	2:50	0,380	40,0	27	1351	52,00
Eco 40-60 ²	2,5	2:31	0,190	30,0	23	1351	56,00
Cottons ☼ (bavlna) 20 °C	9,0	3:39	0,450	97,0	23	1400	56,00
Cottons ☼ (bavlna) 40 °C	9,0	3:39	1,230	97,0	43	1400	56,00
Cottons + Prewash ∟ (bavlna + předpírka) 40 °C	9,0	4:22	1,330	102,0	43	1400	56,00

¹ Skutečné hodnoty se vlivem tlaku vody, tvrdosti a teploty přiváděné vody, teploty prostředí, druhu, množství a zašpinění prádla, použitého čisticího prostředku, kolísání napájecího proudu a zvolených přídatných funkcí mohou lišit od uvedených hodnot.

² Testovací program podle nařízení (EU) pro ekodesign a nařízení (EU) pro energetické štítky se studenou vodou (15 °C).

Program	Množství prádla (kg)	Doba trvání progr- amu (h:min) ¹	Spotřeba energie (kWh/ cyklus) ¹	Spotřeba vody (l/ cyklus) ¹	Maximální teplota (°C) 5 min ¹	Rychlost odstře- dování (ot/ min) ¹	Zbytková vlhkost (%) ¹
Cottons ☼ (bavlna) 60 °C	9,0	3:39	2,100	97,0	61	1400	56,00
Easy Care ☼ (snadno udr- žovatelné) 40 °C	4,0	2:29	0,850	70,0	44	1200	35,00
Quick Mix ☼ (rychlý/mix) 40 °C	4,0	1:00	0,670	51,0	41	1400	54,00
Wool 🐑 (vl- na) 30 °C	2,0	0:40	0,230	44,0	26	800	33,00

23 Technické údaje

Výška spotřebiče	84,5 cm
Šířka spotřebiče	59,8 cm
Hloubka spotřebiče	59,0 cm
Hloubka spotřebiče při zavřených dvířkách	63,2 cm
Hloubka spotřebiče při otevřených dvířkách	104,9 cm
Hmotnost	70,0 kg
Maximální množství prádla	9,0 kg
Síťové napětí	220-240 V, 50 Hz

⇒ Minimální pojistka instalace	10 A
Jmenovitý výkon	2300 W
Příkon	■ Pohotovostní režim (standby): 0,50 W ■ Nevypnutý stav: 0,50 W ■ Doba do nastavení pohotovostního režimu při propojení v síti (Wi-Fi): 5 min ■ Propojený pohotovostní provoz (Wi-Fi): 2,00 W
Tlak vody	■ Minimálně 100 kPa (1 bar)

¹ Skutečné hodnoty se vlivem tlaku vody, tvrdosti a teploty přiváděné vody, teploty prostředí, druhu, množství a zašpinění prádla, použitého čisticího prostředku, kolísání napájecího proudu a zvolených přídatných funkcí mohou lišit od uvedených hodnot.

- Maximálně:
1 000 kPa
(10 bar)

Délka přívodní hadice	150 cm
Délka odtokové hadice	150 cm
Délka síťového kabelu	160 cm

Další informace k vašemu modelu najdete na internetu na <https://eprel.ec.europa.eu/qr/2439684>¹. Tato webová adresa je propojena odkazem s oficiální produktovou databází EU EPREL.

23.1 Informace o nezávislém a Open Source software

Tento výrobek obsahuje softwarové komponenty, které jsou ze strany vlastníka autorských práv licencovány jako nezávislé nebo Open Source software.

Příslušné licenční informace jsou uloženy ve spotřebiči. Přístup k příslušným licenčním informacím je možný také pomocí aplikace Home Connect: „Profil -> Právní upozornění -> Licenční informace“.² Licenční informace si můžete stáhnout také ze stránky značkového výrobku. (Na webové stránce výrobku vyhledejte model svého spotřebiče a další dokumentaci.) Alternativně si můžete příslušné informace vyžádat na adrese ossrequest@bshg.com nebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Příslušný zdrojový kód bude poskytnut na vyžádání.

Vaši žádost odešlete na adresu ossrequest@bshg.com nebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Předmět: „OSSREQUEST“

Náklady na vyřízení vaší žádosti vám budou fakturovány. Tato nabídka je platná tři roky od data zakoupení resp. min. po dobu, kdy nabízíme support a náhradní díly pro příslušný spotřebič.

¹ Platí jen pro země v Evropském hospodářském prostoru

² V závislosti na vybavení spotřebiče

24 Prohlášení o shodě

Společnost BSH Hausgeräte GmbH tímto prohlašuje, že spotřebič s funkcí Home Connect splňuje základní požadavky a ostatní příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU.

Podrobné RED prohlášení o shodě najdete na internetové stránce *www.bosch-home.com* na stránce svého spotřebiče mezi doplňujícími dokumenty.



Pásmo 2,4 GHz-(2 400–2 483,5 MHz): max. 100 mW

Pásmo 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 180 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.

[illegible]

This image shows a full page of blank, lined paper. It features approximately 20 evenly spaced horizontal grey lines across the entire width of the page, providing a guide for writing. The background is a solid off-white color.



Děkujeme, že jste zakoupili spotřebič Bosch!

Zaregistrujte svůj nový spotřebič v aplikaci MyBosch a využívejte různých předností:

- Odborná doporučení a rady pro váš spotřebič
- Možnosti prodloužení záruky
- Slevy na příslušenství a náhradní díly
- Dostupný digitální návod k použití a všechny údaje o spotřebiči
- Snadný přístup k servisu spotřebičů Bosch

Bezplatná a snadná registrace – také na mobilních zařízeních:

www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Potřebujete pomoc? Najdete ji zde.

Odborné poradenství k vašim spotřebičům Bosch, pomoc v případě problémů nebo oprava odborníkem Bosch.

Získejte všechny informace o všestranných možnostech, jak vás může Bosch podporovat:

www.bosch-home.com/service

Kontaktní údaje všech zemí viz příložený seznam servisů.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



9002042857 (060122)

CS